

UNIVERSITY
OF
TORONTO
LIBRARY

LG
1575v

Nº 121.

Dritte Folge No. 1.

Deutsche Litteraturdenkmale

des 18. und 19. Jahrhunderts

herausgegeben von August Sauer

VERTHEIDIGUNG DES HERRN WIELAND GEGEN DIE WOLKEN

VON DEM VERFASSER DER WOLKEN

(1776)

VON

J. M. R. LENZ

HERAUSGEGEBEN

VON

ERICH SCHMIDT



55398
12/12/02

BERLIN W. 35

B. BEHR'S VERLAG

1902

Inhalt.

	Seite
Vorbemerkung	V
Vertheidigung des Herrn W. gegen die Wolken von dem Verfasser der Wolken	1
Beilagen.	
I. Aus der Handschrift des „Pandämonium Ger- manicum“	29
II. Aus den „Meynungen eines Layen“	32

Vorbemerkung.

Der Kampf der Geniezeit gegen Wieland, im göttingischen Kreise von „Nonsensesängern“ gegen „Wollustsänger“ (Lichtenberg), zumal durch Voss sittenrichterlich geschürt, im rheinischen durch Goethes „Götter, Helden und Wieland“ entfacht, bedarf einer umfassenden Darstellung, die wir von Seuffert nach seinem trefflichen Aufsatz (Zs. für deutsches Altertum 26, 252 ff.) erwarten. Im April 1774 hatte Jacob M. R. Lenz in Kehl Goethes übermütige Satire drucken lassen, und so war ein von Wieland am 29. Januar 1773 Gottern zugerauter Wunsch ganz anders erfüllt worden: „Könnten Sie sich entschliessen eine kleine Parodie, etliche Aristophanische Scenen zu machen, worin Sie nicht den Bacchus, sondern den Apollo . . . zu den Schatten herabsteigen liessen, um Opitzens, Canitzens, Hagedorn's, Liscows etc. Seelen wiederzuhohlen. Unsre Liederdichter könnten das Chor der Frösche dabey vorstellen. Ich möchte gar zu gerne dass diesem Geschmeisse auf ein oder die andere Art ein Ende gemacht, und die guten Köpfe erweckt würden, was anders als Lieder zu machen.“

Goethe wurde durch Wielands überaus kluge und geistreiche Haltung, die im Juniheft des Teutschen Merkur 1774 den schalen Götz-Recensenten eingehend desavouierte, doch auch jene Farce heiter hinnahm, und durch die erste persönliche Anknüpfung mit Weimar dem Kampfplatz entzogen. Wir hören sein lebendiges

Wort unmittelbar aus dem köstlichen von Johanna Fahlmer niedergeschriebenen Gespräch (Goethe-Jahrbuch 2, 379), aber trotzdem noch 1775 mehr als eine kriegerische Drohung, und es ist Lenz, den Goethe damals für den gefährlichsten Widersacher des „Nachbar Gorgias“ hält. Bei Lenz wirkten ethische Grillen mit dem Zorn über Recensionen im Teutschen Merkur zusammen. Zwar muss er selbst gestehen, es sei ihm glimpflich begegnet worden: die Anzeige der „Lustspiele nach dem Plautus“ (September 1774, S. 355 f.) und des „Hofmeisters“ (ebenda S. 356—8) sind vorwiegend sehr günstig; auch „Der neue Menoza“ (November 1774) könnte leicht viel übler fahren, und in der scharfen Recension des göttingischen Almanachs (Januar 1776, S. 86) finden die „kleinsten Schnitzen“ aus Goethes oder Lenzens Brieftasche neben Klopstock und Claudius ihr Platzrecht. Der Verfasser des „Leidenden Weibes“, Klinger, wird freilich (August 1775, S. 177) ein Nachahmer Lenzens genannt mit dem Zusatz: „Der Nachahmungssucht schreibe ich auch die unartigen Ausfälle zu, die der rüstige Knabe auf Wieland gethan.“ Die „Unterredungen zwischen W** und dem Pfarrer zu ***“, deren Abwehr des Vorwurfs, Wieland stelle gewisse Laster verführerisch reizend dar, Lenz selbst später anerkennt, erschienen vom April 1775 an, also gerade in der Zeit, wo Lenz den mörderischen Kampf betrieb. Ihre überlegnen Worte gegen den „redlichen, die Tugend mit Enthusiasmus liebenden Jüngling Voss“ (S. 82), Aussprüche wie dieser: dass „ein junger unerfahrener Neuling in der Welt unmöglich ein Sokrates seyn kann“ (S. 83) samt der Wendung von „unreifen muthwilligen Jungen, die sich zu Richtern aufwerfen“ waren nicht danach angethan, den Ehrgeiz und die Neusüchtigkeit eines Herolds der vorrückenden Generation alsbald zu dämpfen.

Lenz fühlte sich schwer gekränkt durch den Hohn, den Wieland einer ausdrücklich Lenz, nicht Goethe

als Verfasser nennenden leeren Recension der „Anmerkungen übers Theater“ (Januar 1775. S. 94f.; Schmid) beigelegt hatte, obwohl diese dramaturgischen Rhapsodien gegen Aristoteles und die Franzosen ihn aus dem Spiele lassen, ja seine Übersetzung des „Julius Caesar“ ruhig citieren. Der „W.“ unterzeichnete „Zusatz des Herausgebers“ lautet (S. 95f.):

Der Verfasser der A. ü. Th. mag heissen wie er will, traun! der Kerl ist 'n Genie, und hat blos für Genien, wie er ist geschrieben, wiewohl Genien nichts solches nöthig haben. Sollt ihm dies aber nicht erlaubt gewesen seyn? Durft er doch schreiben, was gar niemand, was er selbst nicht verstunde! Wer konnt's ihm wehren? Fürs Publikum ist so was freylich nicht. Denn was soll dies damit machen? Wie soll es dem Genie seine Räthsel errathen? oder ergänzen, was der geheimnissreiche Mann nur halb sagt? oder ihm in seinen Gemssprüngen von Klippe zu Klippe nachsetzen? — Sein Ton ist ein so fremder Ton, seine Sprache ein so wunderbares Rothwelsch, dass die Leute dastehn, und 's Maul aufsperrn, und recken die Ohren, und wissen nicht ob sie süß oder sauer dazu sehen sollen; — sehen also Höflichkeits halben, und um sicher zu gehen, lieber süß, wie die meisten Zeitungsschreiber und Recensenten. — Sein Ton ist nicht der Ton der Welt; es ist auch nicht der Ton der Untersuchung; Schulton ist's auch nicht; Kenner haben sonst auch noch nie so gesprochen. Was ist's denn? Es ist der Ton eines Sehers, der Gesichte sieht, und mit unter der Ton eines *Quomebachherapistuiplemum*, der seinen Mund weit aufthut, um etwas herrliches, funkelneues, noch von keinem Menschensohn gesagtes, zu sagen, und dann gleichwohl (wie Horaz in seinem Rausche) gerade nichts sagt, das sich der Müh verlohnte, das Maul so weit aufzureissen. Mag seyn, dass ein solcher begeisterter Seher oder Genie allerley Dinge sieht, die wir andern Leute, die ihrer Sinnen mächtig sind, nicht sehen — auch wohl zwoo Sonnen, zwoo Theben für eine — aber das Unglück ist, dass der Leser selten gewiss werden kann, was der Mann gesehen hat, und ob er auch recht gesehen hat. Ein solch Büchlein, so klein es ist, den Lesern, die keine Genien sind, verständlich zu machen, zu prüfen, das Korn von der Spreu zu scheiden, und zu zeigen, was darinn gesunde Kritik, und was eitel schaaales Persiflage ist, was wirklich neugedacht, und was nur durch die Affectation seltsamer Wendungen, Wortfiguren und Nothzüchtigung der

Sprache den Schein einer unerhörten Entdeckung bekommen hat, wiewohl Andre das lange vorher kürzer, deutlicher und richtiger gesagt haben. Alles dies zu thun, müsste man ein Buch in Folio schreiben; und wer soll's schreiben? oder, wenn's geschrieben wäre, wer soll's lesen?

Uebrigens, wenn unsre Leser sich mit ihren sehenden Augen überzeugen wollen, dass es auch schon im Jahre 1773, und also wenigstens ein Jahr vorher, eh der Verfasser der Anmerkungen der Welt sein Lichtlein leuchten liess, Leute gab, welche wussten, worinn Shakespears grosser Vorzug besteht: so ersuchen wir sie nur im 3ten Band des T. Merkurs die 184 und 185ste Seite zu lesen [August 1773 S. 183—188 Wielands enthusiastischer Aufsatz „Der Geist Shakespears“], und dann — das Buch wieder zuzumachen.

Lenz wollte diesen dem jungen Geschlecht, seinen Göttern und Götzen vermeintlich unholden Inhaber der einflussreichen bellettristischen Recensieranstalt, diesen falschen bethörenden Graziendichter, diesen undeutschen Makler fremden Giftes, wie er ihn sich karikierte, in den Staub strecken und Wieland nicht bloss mit Schrottschüssen des Epigramms („Der Archiplagiarius“; Weinhold, Gedichte von J. M. R. Lenz 1891, S. 105) oder kleineren Satiren („Menalk und Mopsus“ ebenda S. 90, „Éloge de feu Monsieur ***nd“ S. 99), nicht bloss mit einer grobwitzigen persönlichen Episode des „Pandämonium Germanicum“ (s. Beilage I), sondern auch mit der vollen Ladung einer modernen Aristophanischen Komödie treffen. Warum musst' ich, fragt er in einem Brief, gerade über Aristophanes sitzen, als Wieland mich beleidigte? Diese „Wolken“ hat uns, nach Andeutungen Jegórs v. Sivers „J. M. R. Lenz. Vier Beiträge zu seiner Biographie und zur Litteraturgeschichte seiner Zeit“, Riga 1879), Karl Weinhold durch genaue kritische Zusammenstellung der Briefnachrichten und den Abdruck spärlicher Reste näher gebracht. Ich wiederhole nicht, was in seinem Buche „Dramatischer Nachlass von J. M. R. Lenz“ 1884, S. 313ff. zu lesen ist. *) Die Handschriften vom Sommer

*) Zu Weinholds Angaben und den infamierenden Bruchstücken S. 331ff. füge man etwa noch den Satz auf einem

1775 und vom nächsten Frühjahr sind unwiederbringlich verloren, der bei Helwing in Lemgo bis zum März 1776 durch Boies Vermittelung hergestellte Druck ist auf Lenzens Wunsch völlig zerstört worden. Den ersten Anstoss dazu gab die Rücksicht auf Wielands Jugendgeliebte Sophie v. La Roche und die Kunde, Wieland habe ihren Sohn erzogen.

Der Vorgang, dass jemand eine gar nicht erschienene Satire selbst öffentlich ablehnt, ist wohl unerhört und sogar dem litterarischen Maskenspiel Hamanns fremd. Die „Vertheidigung“ muss im Spätjahr 1775 geschrieben sein; den Plan wird Lenzens Wort an Boie September? andeuten: „Ich habe ein Mittel, alles das bei Wieland und seinem Publiko wieder gut zu machen, das ich aber in petto behalte.“

Briefe an Boie, dem durch Lenz auch eine Polemik Schlossers gegen die „Abderiten“ und durch Weygand Goethes Wertherische „Anekdote“ gegen Nicolai (Waldmann, Lenz in Briefen 1894, S. 50) für das Deutsche Museum angehängt werden sollte, und an Zimmermann unterrichten uns über den äusseren Verlauf. In demselben Brief empfangen am 12. Febr. 1776), wo Lenz die Unterdrückung der „Wolken“ oder wenigstens den Ersatz deutscher Namen durch griechische bedenkt, bittet er die „Vertheidigung“ nicht beizugeben, sondern „als Palinodie, nicht als prämeditirte versteckte Apologie“ für sich zu drucken. Sie soll auch ohne die „Wolken“ ausgehen: „Desto origineller ist sie. Man kann dazusetzen, der Vf. habe den Druck der W. verhindert und weil viele sie im Mskpt gelesen, diess zu seiner Vertheidigung geschrieben. Ich will nichts dafür.“ Unmittelbar darauf betreibt er nach ganz ähnlichen Worten den Druck der „Vertheidigung“, die Wielands

Strassburger Folio: „So lange Philosophie restinirter Müssiggang und Beschaulichkeit des Lebens anderer ist, so bedank ich mich vor denen Sokraten. Und insofern hat Aristophanes immer recht wider sie gehabt.“

„Hauptgesinnungen mehr schaden wird als alle Anschuldigungen. Ich kenne mein Publikum — und jetzt ist es Zeit. Wenn das Eisen ausgeglüht hat, fällt der Hammer zu spät.“ Am 20. Februar empfängt Boie von Lenz den S. 2 mit winzigen Abweichungen gedruckten Entwurf einer Vorrede des Verlegers Helwing in Lemgo. „Die Wolken sind unterdrückt,“ beteuert der Herausgeber der „Flüchtigen Aufsätze“, Kayser, der im Oktober 1775 die Publikation insgeheim in Ulm hatte besorgen wollen, nun am 3. März aus Zürich; „Die Vertheidigung der Wolken wird hier unter uns circuliren. Schlosser schrieb darunter: *Helas tais-toi Jean Jaq [so] ils ne t'entendront pas* — und das ist herrlich wahr.“ Bald ging ein wunderlicher Bitt- und Mahnbrief Lenzens, der sehnstüchtige Blicke nach Weimar warf, an Wieland ab. Diesem sollten ein paar Exemplare der „Vertheidigung“ anonym zugehn, „damit er sie desto eher bekommt und sein Misstrauen gegen uns entwaffnet wird“ (an Boie, 11. März). Boie meldet (8. März), dass bei dem Todesurteil über die „Wolken“ der erste „angedruckte“ Bogen der „Vertheidigung“ umgedruckt werden musste, wovon auch am 22. März (Waldmann S. 45) wiederum die Rede ist; Wieland solle zwei Exemplare kriegen. Wir erfahren, dass Helwing noch immer die „Vertheidigung“ für ein Werkchen Goethes hielt, der übrigens von den „Wolken“ gar nichts wusste (Waldmann S. 48). Lenz empfing Anfang Mai die „Vertheidigung“ gleichzeitig mit der dem Buchhändler zum Schadenersatz für die „Wolken“ überlassenen Komödie „Die Freunde machen den Philosophen“ und konnte, begeistert für Weimar und für Wieland, die verabredete Sendung an diesen eben noch bei Boie widerrufen.

Einen langen sehr interessanten Erguss Lenzens an F. L. Stolberg (April oder Mai 1776) über seinen herrlichen Verkehr mit Wieland, „dem einzigen Menschen, den ich vorsätzlich und öffentlich beleidigt habe“, hat

Dumpf 1819 im Vorwort des „Pandämonium Germanicum“ mitgeteilt. Ich habe ihn jüngst aus diesem Versteck hervorgezogen (Lenziana S. 15, Sitzungsberichte der kgl. preuss. Akademie der Wissenschaften 41, 993) und wiederhole hier nochmals den Bericht, soweit er sich nicht auf das Persönliche, sondern Wielands eigenen Worten gemäss auf die litterarisch-sittlichen Grundsätze bezieht und damit auch der „Vertheidigung“ vollends den Garaus macht:

In der That, bester Freund, ist ein wesentlicher Unterschied unter einem schlüpfrigen und einem komischen Gedicht, wie Wielands Erzählungen und Ritterromane sind. In den ersten werden die Unordnungen der Gesellschaft ohne Zurückhaltung mit bacchantischer Frechheit gefeiert und ihnen, dass ich so sagen mag, Altäre gesetzt, wie Voltaire und Piron thaten; in diesen werden die Schwachheiten und Thorheiten der Menschen mit dem Licht der Wahrheit beleuchtet und wie könnte ein Philosoph sie würdiger strafen, dem Gelächter weiterer Menschen Preis gegeben. Mich deucht, der Unterschied ist sehr kennbar, und nur Leidenschaft konnte mich bisher blenden, ihn nicht zu sehen.

Man wirft ihm vor, dass seine komischen Erzählungen zu reizend, gewisse Scenen darin zu ausgemalt sind. Ein besonderer Vorwurf! Eben darin bestand sein grösstes Verdienst, und der höchste Reiz seiner Gemälde ist der ächteste Probiertestein für die Tugend seiner Leser. Tugend ohne Widerstand ist keine, so wenig als einer sich rühmen darf, reiten zu können, wenn er nie auf etwas anders, als auf ein Packpferd gekommen. Eine solche furchtsame, träge, ohnmächtige Tugend ist bey der ersten Versuchung geliefert. Will also einer an diesem Eckstein sich den Kopf zerschellen, anstatt sich an ihm aufzurichten, so thut er's auf seine Gefahr. Dasselbe würde ihm bey der ersten schönen Frau begegnet seyn; darf er deswegen den Schöpfer lästern, der sie gemacht hat? Setzen wir diese nun auch in hundert noch reizendere Verhältnisse, der Reine, dem alles rein ist, und der seinen Entschluss und seine Hoffnungen unwandelbar im Busen fühlt, wird, wenn wir sie zu Hunderten gruppirten, mit der Trunkenheit eines Kunstliebhabers, wie unter Griechischen Statuen vorbeugehn, ohne einen Augenblick zu vergessen, dass nur eine ihn glücklich machen kann. Überhaupt schweigt der thierische Trieb, je höher wir auch die Reitze der körperlichen Schönheit spannen, und verliert sich unvermerkt in die seelige Unruhe und Wonne des

Herzens, das alsdann von neuen, menschenwürdigen, entzückendern Gefühlen schwillt, wohin ihn Wieland, an hundert Stellen seiner komischen Gedichte, so geschickt hinaufzubegleiten wusste. Welche Wohlthat er dem menschlichen Geschlechte dadurch erwiesen, wird ihm erst die Nachwelt danken: falls seine Gedichte etwa nicht, unglücklicherweise, anders gelesen werden sollten, als er sie gelesen haben will.

So war Lenzens „ewiger“ Hass flugs in die schrankenloseste Bewunderung umgeschlagen. Wieland benahm sich mit vollendeter weiser Bonhommie. Der Widerruf geschah auch vor allem Volke, denn das Dezemberheft des Deutschen Museums brachte 1776 die „Epistel eines Einsiedlers an Wieland“ (Weinhold S. 205). Sie war in Berka entstanden. Dort hat der Waldbruder wohl auch das zuerst im Morgenblatt 1855 S. 782 gedruckte rührende Billet an Wieland geschrieben:

Es scheint, Lieber, du weisst nicht oder willst nicht wissen, wer die Ursache des ganzen literarischen Lärmens gegen dich war. Ich liess Götter, Helden und Wieland drucken, und ohne mich hätten sie das Tageslicht nimmer gesehen.

Ich hätte dir's in Weymar gesagt: ich fürchtete aber, es würde zuviel auf einmal geben. Einmal aber muss es vom Herzen ab, und so leb' wohl! Lenz.

Ob er auch über die „Wolken“ Generalbeichte gethan hat? Jedesfalls begreift man seine den zuverlässigen Mittelsmann Boie Waldmann S. 54 beleidigende Angst, der Druck möchte doch nicht spurlos zerstört sein. Ende Juni dankt er Zimmermann, auf dessen Rat er die Bekanntmachung sowohl der „Wolken“ als der „Vertheidigung“ sich sehr ernsthaft verboten habe; „Zudem habe ich in der Vertheidigung Druckfehler gefunden, die dem ganzen Dinge ein schiefes und hässliches Ansehen geben, ‚gefühllos‘ statt ‚gefühlig‘, gewiss ich müsste selbst gefühllos seyn wenn ich die Bekanntmachung einer so nachtheiligen Vertheidigung W. ertragen könnte. Statt N. ist J. [gedruckt] und andere dergleichen Späszen die mir den ganzen Zweck der Schrift verderben, die überhaupt bey unsrer gegen-

wärtigen Lage wenig Wirkung thun wird.“ Später wird noch durch Boie dem wackeren Helwing eine Ehrenerklärung gegeben und die Zurückziehung der „hoffentlich nicht verkauften Exemplare der Vertheidigung“ wie das Autodafé der „*Wolken*“ in Zimmermanns Gegenwart gefordert. Es war zu spät. Der Leipziger „*Almanach der deutschen Musen auf das Jahr 1777*“ S. 9 (nichtssagende Notiz), des herausgeforderten Nicolai Allgemeine deutsche Bibliothek (Anhang zu Bd. 25—36. S. 774 f.; unterzeichnet A., d. h. nach Parthey: Beckmann), Schubarts Teutsche Chronik 18. Juli 1776: 58. Stück, S. 461 f. bringen Recensionen. Diese beiden widersprechenden mögen hier folgen. Das Berliner Organ sagt über „Vertheidigung“ und „Éloge“:

Ein Paar elende Scharteken. Hr. Lenz, von dem eine Zeitlang einige Leute ein gewaltiges Lärm [so] machten, als ob er, wer weiss was für ein Genie wäre, schreibt auf Herrn Wieland ein Pasquill, die *Wolken* betitelt. Er nimmt nachher, aus wichtigen Gründen, wie er sagt, den heilsamen Entschluss, den Druck dieses Pasquills zu hintertreiben. Er weiss aber den Schritt, den er im Aristophanischen Spleen zu weit gethan, nicht anders gut zu machen, als dass er eine Vertheidigung Wielands gegen eben diese *Wolken* schreibt, deren sehr unnöthige Existenz wir sonst gar nicht wusten, und erst hierdurch erfahren. Es ist wohl ein Zeichen der gewaltigen Eitelkeit des Verf. dass er auch der Welt einen solchen ungedruckten Wisch hat ankündigen wollen. Er schwatzt dabey über allerley Sachen ins Gelag binein, als ob er sie verstünde, unter andern auch über die allgemeine deutsche Bibliothek, wovider es nicht der Mühe werth ist ein Wort zu verlieren. Dabey ist es sehr possierlich, mit wie vielem Eigendünkel er S. 32 mit Hrn. W. rechtet, und vermeynet, Hr. W. hätte es an ihm verdienet, dass er noch schlimmer mit ihm verführe. „Mit alledem ... gescholten hätte“ [hier 20, 14—32. Zu dem Wort „Kunstrichter“ Fussnote: „Hr. L. muss wohl glauben, er könne beyde Mienen sehr leicht annehmen.“] Als ob, wenn auch alles dieses wahr wäre, seine verfehlte Schakespearische Manier dadurch im geringsten besser würde. Aber solchen Leuten kommt es nur darauf an, das Fleckchen zu finden, wo es am wehesten thut.

Unter dem Titel *Eloge* stehen drey sehr mittelmässige Gedichte . . . womit auch W. soll wehe gethan werden. Es ist aber alles so übertrieben und so platt, dass auch da, wo d. V. einigermassen wider W. recht haben [mag], niemand auf seine Seite treten wird.

Dagegen urtheilt Schubart, denn er ist es offenbar selbst:

Vor einiger Zeit gieng eine Komödie, die Wolken betitelt, im Msct. herum, worinnen Wieland und Nikolai mit Aristophanischer Bosheit misshandelt wurden. Da entschuldigt sich nun dessfalls der Verfasser in einem Bogen und legt sein Glaubensbekenntniss vom Wieland und mit unter auch von Nikolai ab, so, dass der erste damit zufrieden seyn, der letztere aber schreyen muss über den harten schmerzhaften Angriff eines Mannes, der ihm an Genie so weit überlegen ist. So kühn, so steif so und gutsinnig, so gedankenvoll und tiefsinnig, so im Feuerstrome ausgegossen, ist noch wenig geschrieben worden, wie hier diese drey Bogen. Am Ende räth er Wielanden zur Strafe für viele seiner sittenverderbenden Schriften — in seinem Alter Dichterruhe auf Lorbeern an. Sind 40. Jahre schon das Greisenalter des Dichters? — Nicht doch! Homer schrieb seine Odyssee im fünfzigsten Jahr. Klopstock einige seiner vortreflichsten Stücke vom 40. bis zum 50sten Jahr, und Young seine Nächte gar im 80sten Jahr. Dass Wielands Phantasie noch bey weitem nicht aufgetrocknet sey, beweisen seine neusten poetischen Stücke im Merkur, die gröstentheils voll Lebensfeuer sind.

Indessen wirds jeder Leser (verstehet sich, wer lesen kann) gar leicht sehen, dass diese Bogen einen unsrer ersten und vortreflichsten Köpfe zum Verfasser haben. Feuer muss da seyn, wo einem die Flamm ins Gesicht schlägt.

Sachlicher Erläuterungen bedarf es im einzelnen nur ganz wenig. 4.₃ Aristophanes, Ritter V. 637 *νῦν μοι θαῶσος καὶ γέλωτας εἴπορας δότε γόνει τ' ἀραιῶι.* 2₅ Hesiod, Werke u. Tage V. 25 *καὶ χειμὼνός χειμαί κατέει καὶ τέκτονι τέκτονι καὶ πτοχὸς πτοχῷ φθονέει καὶ αἰδὸς αἰδῶι.* 6.₃₂ Vgl. an Sophie v. La Roche o D. Euphorion 3. 538): „Sie sehen, warum ich Wieland als Menschen lieben, als komischen Dichter bewundern kann, aber als Philosophen hasse und ewig hassen muss.“ 10.₂₅ ff. Nicolai. 12.₁₄ In der „Gelehrten-

republik“ (5. Morgen) sagt ein „Ausrufer“, nach den Gesetzen habe jeder freilich nur Eine Stimme — „aber, der Wirkung nach, haben wir viele Stimmen; sind wir Richter.“
 35 Wielands sauersüßes Nachwort zu der „Credulität“: „Über das Ideal einer Geschichte“, anonym im T. Merkur Mai 1774, S. 195—213; Nachwort S. 214—217. 13,1 Nicolai. 32 Diels verweist mich freundschaftlich auf Demosthenes, Kranzrede 5 *πάρτων μὲν γὰρ ἀποστερείσθαι λυπηρόν ἐστι καὶ χαλεπὸν, μάλιστα δὲ τῆς παρ' ἡμῶν ἐννοίας καὶ φιλανθρωπίας, ὅσῳ τε καὶ τὸ τυχεῖν τοῦτο μάλιστα ἐστίν.* 33 Herder. 14,10 Der *Λευκὸς λόγος*, „*Wolken*“ V. 906. 16,1 Nicolai. 4 Sebaldus Nothanker. 17,3 „Das Urtheil des Midas“, T. Merkur Januar 1775. 16 „Wetterhahn“, s. auch Anm. übers Theater S. 14. 32 „Uebersetzung einer Stelle aus dem Gastmahl des Xenophons“ (6,1), mit heftigem Protest gegen den „bübischen Aristophanes“, verlesen in der Strassburger Gesellschaft am 1. Februar 1776, noch ungedruckt. 20,23 Wieland betont namentlich in seiner so unbefangenen Götz-Recension die Forderungen der Schaubühne, T. Merkur Juni 1774 S. 324 ff.
 28 „rüstigen Knaben“ wohl Anspielung auf T. Merkur August 1775, S. 177. 29 Alceste. 33 Die „Geschichte des Philosophen Danischmende“ erschien seit dem Januar 1775 im T. Merkur. 22,36 Werthers Leiden. 24,30 Vgl. den Schluss der „Soldaten“. 25,27 Vgl. „An mein Herz“, Gedichte ed. Weinhold S. 109 ff. (110 V. 58 „vertaubt“).

Zum Text. Die vielen, manchmal sehr starken Anakoluthien wie 18,1—17. 22,18—23,1 oder Zerfahrenes wie 21,26 ff. bleiben natürlich bestehen; auch allerlei Schwankungen der Orthographie, soweit nicht der Zufall eine vereinzelte Abnormität bietet. 6,7 auf dem fett 7,6 Endzweck; in den Anm. übers Theater steht Entzweck 20 zeigen, nicht „zeugen von“ ist bei Lessing u. s. w., Goethe u. s. w. nicht selten 8,36 öitern 9,14 sich ist wohl aus Versehen, da das obige nachklang, ausgefallen 32 Punkt mit dem, Lenz wollte dann „verbinden“ oder „vereinigen“ schreiben 10,26 Richtigkeit als Masc. wie Entscheid 11,10 dem 37 Ebenheurer 12,1 Gesicht, das 8 Laß; Lenz mag ja in der Eile so geschrieben haben, wie er sogar „Parnas“ schreibt 28 Tischglocke 25 gleichfalls, sonst hier nie 31 daß Wir 36 Stigmaphie zu ändern ist nicht geboten, da Lenzens Griechisch manchmal inkorrekt erscheint 13,23 sollten. — 25 heimfucht 14,33 wovon fett 15,22 sehn: seyen, wie bei Kant, Herder u. s. w. 34 sobald 16,1 J. Lenz moniert den Druckfehler, an Zimmermann s. o. 17,4 konnte, die Leben 18,21 Komma fehlt 32 Verdienste nicht fett 19,10 Amadije, daß 18 und die 22, Wohl dem 19 den

eriten 24,24 glaubt zu ändern? 25,16 ihre B., ihre
 17 ihre 2) Sie 24 seit ab gegen 28,2 26,3 thönen gegen
 die Norm (auch Anm. übers Theater S. 8) 27,22 erborgtes
 läge näher 29 geüßlichen korrigiert Lenz selbst statt des
 Druckfehlers geüßloßen, an Zimmermann s. o. 28,6 ihre 17 ihr

Beilagen. 1. Pandämonicum Germanicum.“
 Die Scene ist aus der in einem zu Weinholds Doktor-
 jubiläum 1896 als Privatdruck von Berliner Germanisten
 mit den Varianten des Dumpfschen Manuskriptes und
 einem Kommentar herausgegebenen Maltzahnischen Hand-
 schrift; beides nun in der Kgl. Bibliothek vereinigt.
 Tieck und Sauer wiederholen den Nürnberger Druck,
 an dessen lässigen und willkürlichen Abweichungen
 nicht Dumpf, sondern der Verleger Campe die Schuld
 trägt. Vgl. zur Überlieferung noch Falck. Sterns
 Litterarisches Bulletin der Schweiz V 1896, No. 1f.

29,11 *der* und 30,23 *tanzen* schreibt Lenz auch sonst
 31,1 **Sophie v. La Roche.**

2. „Meynungen eines Layen den Geistlichen
 zugeeignet. Stimmen eines Layen auf dem letzten
 theologischen Reichstage im Jahre 1773. Leipzig in
 der Weygandschen Buchhandlung. 1775“ 189 S. Vgl.
 über diese anonyme Schrift, deren Finkleidung auf
 Klopstocks „Gelehrtenrepublik“ weist, deren Tendenzen
 in erster Linie von Herder ausgehen, einstweilen meine
 Notiz, Lenziana 1901, S. 5f. (Sitzungsberichte der kgl.
 preuss. Akademie der Wissenschaften 41, 983f.). Die
 ästhetisch-ethische Abschweifung berührt den Gedanken-
 und Tendenzenkreis der „Vertheidigung“.

33,5,6 *er nicht in „es“ zu ändern.* da Lenz für Mind
 der Natur in Gedanken „Mensch“ substituiert: auch ist 34,2
dauerhaftern nicht geboten 34,14 vgl. Anm. übers Theater
 S. 28 18 im dritten Absatz „Von deutscher Baukunst“.

Vertheidigung
des
Herrn W.
gegen die Wolken
von dem
Verfasser der Wolken.

Nec sum adeo informis.
Virg. Eccl. 2. v. 25 & sq.

1776.

Nachricht des Verlegers.

Der Verfasser dieser kleinen Schrift hatte mir eine Handschrift zugefandt, deren Druck er nachher aus wichtigen Gründen zu hintertreiben für gut fand. Da diese Schrift aber doch durch verschiedene Hände gegangen war, fürchtete er, sie könnte bei einigen seiner Leser nicht nur widrige Eindrücke gegen die darin vorkommenden Personen, sondern auch wider den Verfasser selbst, der, als er sie schrieb, seiner Einbildungskraft und seinen Leidenschaften Zügel anzulegen nicht im Stande war, zurückgelassen haben. Diese auszulöschen schrieb er folgende Vertheidigung der in den Wolken vorgestellten Personen und seiner selbst, weil er einen Schritt, den er im Aristophanischen Spleen zu weit gethan, auf keine andre Art gut zu machen wußte, um zugleich durch sein Beispiel allen seinen jungen Landesleuten, die in ähnliche Umstände kommen könnten, einen Wink der Warnung zu hinterlassen.

Da sich sogar in der Katholischen Kirche, die eine Unfehlbarkeit des Papstes zum ersten Grundsatz ihres Glaubens annimmt, von dem übel unterrichteten zum besser unterrichteten Papst appelliren läßt, so wird hoffentlich einen großen Theil meiner Leser nicht befremden, wenn ein Dichter, der gewiß nicht mit kaltem Blut schrieb, bei gelassenerm Nachdenken manche Schritte, die sein Flügelstoß gemacht, hernach selbst, wo nicht mißbilligt, doch entschuldigt und dafür um Nachsicht bittet. Er überseh
10 seinen Weg, und das Ziel, wohin er kommen wollte, vorher, hernach setzte er *nulla habita ratione* über Stock und Stein, dahin zu gelangen: er sieht sich um, und findet, daß er von der Landstraße abgeirret, durch manche Sümpfe gesetzt, sich und andere mit Noth bespritzt, und
15 nun zittert er, wohl gar durch sein Beispiel andere Strudeltöpfe zu seiner Nachahmung bewogen, und wieder sein Wissen und Willen in die äußerste Gefahr gestürzt zu haben, im Sumpf unterzusinken und dem Auge der Sterblichen entzogen zu werden.

Es ist nichts leichter als eine Aristophanische Schmähschrift geschrieben, es möchte aber in manchen Fällen ein wenig schwer werden, sie zu vertheidigen. Zum ersten gehört weder sehr ausgeklüffelter Wiß, noch sehr kühne und schöpferische Phantasie, noch auch großer Scharfsinn,
25 sondern nur ein hoher Grad von Unverschämtheit, alles zu sagen, was einem in den Mund kommt, und viel Bosheit und Grobheit sich durch keine Rücksichten zurückhalten zu lassen, müßten sie auch noch so erheblich und der menschlichen Gesellschaft noch so heilig seyn. Es ist

dieselbe Kunst, die ein dreister Bube besitzt, dem ersten besten wohlgekleideten Mann Noth, Steine, Erdschollen und was ihm zu Händen kommt, ins Gesicht zu werfen. Die Vertheidigung aber, die Darlegung der Ursachen, die uns nothgedrungen haben, eine so unanständige Handlung 5 zu begehen, und wie Aristophanes (aber mit großem Unrecht) an einem Ort sagt, alle Schaam bey Seite zu setzen, ist eine so leichte Sache nicht, und wenn wir Unrecht haben, unmöglich.

[5] Man wundre sich nicht, daß ich die Ver- 10 theidigung des Herrn W. mit einer Vertheidigung der Wolken anfange. So scheinbar dieser Widerspruch ist, so ist er in der That doch keiner, weil ich mich, wie billig, erst vor meinem Vaterlande legitimiren muß, ehe Herr W. oder ein anderer in meine Vertheidigung einen Werth 15 setzen können. Sonst könnte der erste beste von dem niedrigsten Gesichter aufstehen, und die Ehre eines sonst um die Nation verdienten Mannes ungeheuer antaßten, unter dem Vorwande, durch seine Vertheidigung alles wieder gut machen zu wollen. 20

Wenn bloß jugendlicher Mügel und Leichtsinm mich zu einem solchen Schritt gebracht hätten, so wäre er in aller Ablicht unverzeihbar, wäre es Rache für empfangene Beleidigungen gewesen (die freylich bey den alten Griechen für kein Laster gehalten wurde) so wäre er, ich gestehe es, 25 mehr klein als strafbar; beides ist mein Fall nicht. Herr W. hat sich gegen mich gerechter als gegen alle andere angehende Schriftsteller bewiesen. Wäre es, was schon Hesiod an den Dichtern gerügt hat, Handwerksneid — erlauben meine Feier, daß ich hier Othem hole — — Herr W. 30 hat in der That seinen andern Zeitverwandten, denen doch die 6 öffentliche Stimme der Nation auch Gaben des Himmels zuerkannte, die Luft ziemlich dünne gemacht, und in einer zu subtilen Atmoiphäre können nur Sylphen leben. So viele sind unter seiner alles verzehrenden 35 Influenz ohnmächtig hingsunken, ohne einen Laut von sich zu geben, wenn nun die Wolken ein Schrey gegen

Unterdrückung gewesen wären, welcher Tyrann wollte auf-
 stehen und sie Henkershänden übergeben? — Indessen,
 das waren sie meines Orts nicht. Herr W. wie gesagt,
 hat sich gegen mich billiger erwiesen, als gegen andere,
 5 und der nagende Vorwurf einer Unerkennlichkeit, gänz-
 lichen Unhöflichkeit vielmehr, war der schlimmste aller
 Weyer, die ich zu überwinden hatte.

Indessen, was ich niemals für mich gethan hätte,
 das that ich für andere, deren stillschweigend selbstüber-
 10 nommenes Loos (was die galante Welt so gern Schicksal
 nennt) mir durch die Seele gieng. Die Einbildungskraft,
 meine Leier! ist der Fionds, von dem wir alle leben sollen,
 dieser unter dem blendenden Vorwande des Geschmacks
 alles absprechen wollen, heißt allen Dichtern einer Nation
 15 das Leben absprechen: sehen Sie da die Ursache des Ver-
 falls alles Geschmacks bey erloschenen Na- | 7 tionen,
 und damit diesem Uebel bey uns an der Wurzel vorge-
 griffen werde¹⁾, sehen Sie da dringenden Anlaß zu einem
 gewaltjamen und entscheidenden Schlage. Sobald einer
 20 allein das Geheimniß besitzt, durch gewisse Reize, die sich
 andere oft nicht erlauben können, öfter aber nicht erlauben
 wollen, den großen Haufen Lacher auf seine Seite zu
 ziehen, und sodann nur das Geschmack nennt, was in
 seinen Atram gehört, das heißt, was seine anderweitigen
 25 eigennützigen Absichten befördert, so ist dieses Monopolium
 gerade der Untergang alles wahren Geschmacks und ein
 gräßlicher Rabe, der dem nahen Winter entgegen fräht.
 Mag er alsdenn für seine Person ein noch so trefflicher
 Mensch seyn, er ist der Republik gefährlich, und um so
 30 gefährlicher, je hervorstechender und glänzender seine Talente
 sind, und das erste beste Mittel seinem Geiße beizukommen,
 ohne seinen Glücksumständen oder der per-
 sönlichen Hochachtung, die man ihm schuldig
 ist, zu nahe zu treten, muß jedem wahren Patrioten
 35 immer gut genug seyn.

¹⁾ Woben man sich frenlich die Hand beschmieren muß.

Man mache hier, ich bitte, nicht so geschwinde die Anwendung auf Herrn W. ich bin 8 nicht da, ihn zu beschuldigen, sondern ihn zu rechtfertigen. Die Umstände haben sich vielleicht ohne sein Mitwirken so gefügt, und die jedem Menichen anflebenden Schwachheiten haben die 5 Augenblicke der Versuchung überrascht, ihm das Ansehen eines ganz allein auf dem Parnaß glänzen wollenden Diktators zu geben, auch hat er, welches das meiste ist, in unzählig vielen Dingen dieses Ansehen zu guten und trefflichen Endzwecken angewandt. Abüchten zu beurtheilen 10 ist keine menschliche Sache, genug der Erfolg redt für ihn. Desto größer, wenn er ihn sich allein zuschreiben hat. Er hat, daß ich so sagen mag, auf einer Seite unierer vaterländischen alten Steifigkeit, Langsamkeit und Pedanteren, auf der andern der glänzenden 15 Unwissenheit vieler nach falschen Mustern gebildeten Gesellschaften von sogenanntem guten Ton mit wahrer deutscher Mannhaftigkeit und Muth die Stange gehalten, und selbst die Ausschweifungen seiner Muse von der äußersten angestrigtesten Schwärmeren zu der zügellosesten Leichtfertigkeit waren zu diesen Endzwecken nothwendig. Da ich möchte sagen, dieser große Mann war vielleicht der Einzige unter allen Gebornen, der Durst nach Erkenntniß, 20 Feinheit der Gefühle und in einem gewissen Grad Güte des 9 Herzens unter den allerdisparatesten Ständen und 25 Beichaffenheiten seiner Landsleute von den Kabinettern bis zur niedrigsten Klasse seiner Leser gäng und gebe machen konnte. Um so viel mehr war er zu fürchten — sobald er um ein Haar aus seinem Geleise trat.

Ich schrieb einst einem meiner Freunde, ich habe 30 nichts wider W. aber alles gegen die W. die nach ihm kommen werden. Einem andern: ich liebe W. als Menschen, ich bewundre ihn als komischen Dichter, aber ich hasse ihn als Philosophen, und werde ihn unaufhörlich hasse. Ich führe diese Ausdrücke hier darum wieder an, um zu be- 35 weisen, daß nicht die Nothwendigkeit mich zu vertheidigen, sondern anderweitige Beherzigungen diese widrigen Em-

pfündungen gegen ihn schon seit langer Zeit in mir ver-
 anlaßt. Zugleich bitte ich aber auch meine Leser, mit
 Geduld anzuhören, wie ich diese meine Ausdrücke ver-
 standen wissen will.

So lange das Ansehen, das sich dieser Mann gab,
 zur Erreichung edler Endzwecke nothwendig war, so
 mußte es jedem andern Erdensohne, besonders aber dem,
 der auch nur [10] einen Schimmer von diesen Endzwecken
 abzuweichen im Stande war, heilig bleiben. Sobald er
 10 aber — man erlaube mir diese dreiste Zumuthung —
 die Endzwecke erhalten, zu deren Erreichung er von höhern
 Mächten zum Mittel schien ausersehen zu seyn, so trete
 er in die Reihe der übrigen um ihre Nation verdienten
 Männer zurück, und erwarte, welch einen Kranz ihm das
 15 von seinem Werth gerührte Vaterland zuwerfen wird.
 Ein solches Mißtrauen aber in seine Landsleute zu setzen,
 sich alles zuzueignen, was sie ihm freiwillig würden ge-
 geben haben und das mit Vernachtheiligung und subtiler
 Verunglimpfung anderer, die, nachdem sie gehandelt hatten,
 20 schwiegen — das zeigt, mein Gegner verzeihe mir, von
 einer Seele, die ihr erstes Gepräge ein wenig auslöschen
 lassen, und vielleicht durch physische, vielleicht durch
 oekonomische Ursachen zu Mißtrauen und Kleinmuth herab-
 gewürdiget worden. Wie glücklich, wenn ich sie ihrem
 25 Vaterlande wieder schenken, oder vielmehr die gehörige
 Erkennung zwischen ihr und ihrem Vaterlande durch alle
 meine tölpischen Streiche befördern helfen könnte.

Man erlaube mir doch hier, allen künftigen Dichtern
 oder Nachtretern und Nachbetern [11] unserer Dichter,
 30 wenn es möglich wäre, mit der Stimme des Mars, als
 er verwundet war, oder wollen sie lieber mit der Stimme
 Silens des Gjelreiters zuzurufen, daß Uneigennützig-
 keit der große, der ewige Probierstein aller wahren
 Dichter gewesen ist, ist und bleiben wird. Hier ins Kleine
 35 zu gehen, wird man mir erlassen: ich weiß, daß auch
 Dichter Leben und Othem haben müssen, und daß wohl
 niemand mit mehrerem Recht auf Belohnungen der Re-

publik Ansprüche zu machen habe, als ein Dichter, der ausgedient hat. Wo sind die Zeiten hin, da die Anführer wilder Horden in den Schottischen Gebirgen hundert Varden mit sich führten, ihnen bey fröhlichen Schmäusen ihre Lieder vorzusingen? Und was kann wohl erbärmlicher 5 seyn, als einen Dichter, der doch, wenn er ächt seyn will, durch so vieles gegangen seyn muß, am Ende seines Lebens einen Karren ziehen, oder ein Mühlrad umdrehen zu sehen wie Plautus. Ach, daß die Liebe zur Unsterblichkeit den Sporn für die Fürsten nie verlieren möge, 10 nicht sich Schmeichler zu dingen, wie Horaz war, sondern um ihr Vaterland verdiente Männer zu belohnen, die höchste Schmeichelei, die sie sich selber machen können.

[12] Fern also, Herrn W. sein glückliches Schicksal zu beneiden, fern irgend einige Ansprüche auf ein ähnliches zu machen, ehe ich einen ähnlichen Grad des Verdienstes oder ein Alter erreicht, in welchem Erschöpfung der Kräfte und Hülflosigkeit von selbst, wo nicht zur Belohnung, doch zu menschenfreundlichem Beystande einladen werden: so wünschte ich vielmehr, durch meine unmanierliche 20 Art von den Sachen zu reden seine wahren Verdienste in ein desto helleres Licht zu setzen, und sie durch den Schatten, den ich drauf geworfen, daß ich so sagen mag, desto besser abstechen zu machen, und den Leuten vor die Augen zu bringen, zugleich aber auch Herrn W. durch 25 die gerechten Belohnungen seines Vaterlandes ein für allemal die Hände zu binden, daß er durch allzulebhaftes Anmaßungen nicht Eingriffe in die Rechte anderer thue, sondern aufkommen und gedeihen lassen wolle, was dem Vaterlande gut und nütze seyn kann, wenn es gleich nicht 30 durch ihn gepflanzt und gesäet worden. Bisweilen ist auch die zu gar große Begierde, von dem Seinigen und zwar vor aller Welt Augen was dazu zu thun, die sich so gar zu gern in Patriotismus und Menschenliebe einfleidet, den jungen Pflanzen schädlich und verderblich, die 35 durch allzu öftere [13] und bisweilen rauhe Berührung gern welk werden.

„Wer soll aber den Geschmack ausbreiten und der Verwilderung oder Verwahrlosung desselben vorbeugen, wenn es nicht die thun, die es schon selbst in einer Kunst zu einem Grad der Nützlichkeit gebracht?“

5 Ich fühle das ganze Gewicht dieser Frage, meine Väter! aber erlauben Sie mir, Ihnen zu sagen, daß Poeten als Kaufleute anzusehen sind, von denen jeder seine Waare, wie natürlich, am meisten anpreist. Wie ungerecht, wenn da einer aus ihren Mitteln entscheiden, die letzte Stimme
10 geben soll! Und wenn er ein Engel wäre, wie ungerecht! Alle Pläne, die er anlegt, alles Lob, das er austheilt, werden, wie natürlich, zu seinem Endzwecke führen, welcher ist, sich allen andern vorgezogen zu sehen und die andern aufs höchste nur als Trabanten in seiner Atmosphäre sich
15 umdrehen zu lassen. Wem soll also das Urtheil über uns zustehen, wenn es nicht dem zusteht, für den wir da sind, dessen Beifall uns leben und athmen läßt, ich meine dem ganzen Volk. Ich nehme hier das Wort im gemilderten Verstande, so daß ich den Pöbel, der weder
20 Dichter noch Gelehrte anders als vom Hörenjagen kennt, davon aus- [14] schließe. Dagegen zähle ich auch die Väter des Volks zum Volke, die wie alle Helden und großen Männer des Alterthums auch in ihren Vergnügungen sich bis zum Volk herunterlassen, da
25 sie wohl wissen, daß dieses von jeher das einzige und höchste Mittel war, sich seiner freiwilligen Treue und Ergebenheit in allen auch den schwersten Erfordernissen zu versichern.

Dieses Volk muß aber geführt werden, da es sonst
30 in seinem Geschmack eben so unbestimmt und schwankend seyn würde, als es in seinen Handlungen zu seyn pflegt, es muß sich in einem Punkt dem verfeinerten und bessern Geschmack der Edlern anschließen können, das einzige Band zwischen Großen und Kleinen, Be-
35 herrschern und Unterthanen, das einzige Geheimniß aller wahren Staatskunst, ohne welches alle bürgerliche Verhältnisse und Beziehungen auseinander fallen, ohne

welches der Bürger immer den Staat als den Unterdrücker und der Staat den Bürger als den Rebellen ansehen wird. Sehen Sie da die Nothwendigkeit der wahren Gelehrten, am meisten aber derjenigen Philosophen, die das ganze Reich der Wissenschaften durchwan- [15] dert 5 und von diesen Wanderungen mit den schärfsten und reichhaltigsten Einsichten und dem feinsten Geschmak, aber auch mit dem unverdorbensten zärtesten Gefühl, für alle Rechte der Menschheit und auch für den geringsten Eingriff in dieselbigen zurückgekommen sind, etwa wie Herodot, 10 Solon, Anaxagoras, und später Demokrit und Pythagoras im Alterthum waren. Diesen und nur der vereinten Stimme dieser überlasse man es, ein Endurtheil über den Dichter zu fällen, der mit dem Volk stehen und fallen muß. Diese allein sollten den heiligen Namen der Re- 15 zensenten tragen, der freylich in unserm Jahrhundert an so unzähligen Stirnen schon ein Brandmal geworden ist. Auf dieser, und je nachdem sie sich durch anhaltenderes Streben und Leiden als bewährtere Freunde des Vaterlandes bewiesen haben, auf dieser ihre Stimme allein, harre und 20 zähle die Nation, wenn sie über den Werth und Unwerth neuerer Produkte entscheiden will. Aber auch diese müssen belohnet werden. Wir haben solche Zeiten in Deutschland gehabt. Als noch Abbt, Mendelssohn, Hamann und ihres gleichen gehört wurden¹⁾, da 25 war noch [16] sicherer Nichtsheit des Geschmacks derer, die ihr Gefühl an den aufwachsenden Sängern ihres Vaterlandes übten. Was soll man aber zu einem Dichter sagen, der mehr Buchhändler als Dichter auf diesen Grund fortbaute, das heißt Kunstrichter aus ganz Deutschland 30 zusammenmiethete, um endlich auf diesen ungeheuren Obelisk sein Bild mit desto mehrerer Sicherheit aufstellen zu können, der alle Offizinen und Druckerpressen auf gewisse Art in Anspruch nahm, um nichts in seinem Vaterlande ans Licht kommen zu lassen, das 35

¹⁾ In den Berlinischen Litteraturbriefen.

nicht von ihm und seinem Geschmacksrath vorher war
 getempelt worden. Denn er hatte die Wahl der Re-
 zensenten, die er nach seinen einseitigen Absichten so geschickt
 zu vertheilen wußte, daß die Guten die Schlechten unter-
 5 frügen, und da sie alle ohne Rahmen waren, so
 ganz in der Stille, unwahrgenommen und ungerügt, für
 einen Mann stehen, das heißt — sein Buchhändlerinteresse
 befördern mußten. Eine herrliche Aussicht für unsere
 Gelehrsamkeit, eine herrliche freye Lust für Gelehrte —
 10 den edelsten Theil der Nation — darin zu athmen. So
 triumphirten von jeher kaufmännische Kunstgriffe und
 niedrige kleine Streiche über den wahren Adel des Herzens
 gewisser auf diesen Punkt |17| einfältigen Weisen,
 die die Vortheile des Lebens verachteten, und aus zuweit
 15 getriebener Sorglosigkeit dafür sich auch die Mittel
 abichneiden ließen, ihren Brüdern nützlich zu seyn.

Ich verdanke es Herrn W. nicht, daß er, um An-
 sehen dem Ansehen, Kunstgriffe den Kunstgriffen entgegen-
 zu setzen, eine kritische Bude von ähnlicher Art, wiewohl
 20 doch mit mehrerem Geschmack, errichtete. Er war bisher
 von diesen gemietheten Kritikern, die nur lobten, weil
 sie sich sonst bey'm Volk nicht hätten erhalten
 können, zu sehr gemißhandelt worden, als daß er nicht
 auf ein Mittel bedacht seyn sollte, sich ihrem unleidlichen,
 25 ganz und gar nur Merkantilischen Joch zu entziehen.
 Welcher Gelehrte, der die Würde seiner Seele fühlt, könnte
 auch anders als mit Verachtung daran denken? Dieser
 Estrazismus von Stimmen aus dem Vaterlande, die ein
 einziger, der zugleich Kunsttrichter, Dichter, Buchhändler
 30 und alles in allem seyn will, einsammelt und in seinem
 geheimen Topf durcheinander schüttelt — dieses schändliche
 Gewerbe von Lob und Tadel, zu dem ihm einige der
 Edelsten der Nation die Kräfte leihen, um alles, was
 Freyheit, Tu- |18| gend und Ehre athmet, zu unterdrücken,
 35 oder wenigstens, so viel an ihm ist, nicht zu Kräften
 kommen zu lassen, es sey denn, daß es zu seinen Privat-
 absichten diene, dieser Ebenthewer, mit den Mienen der

Weißheit im Gesicht, der Eigenmacht und Schalkheit im Herzen trägt, und vermittelt der ersteren durch diese zwei verborgenen Triebfedern unser ganzes Vaterland in Bewegung setzt, und von niemand abhängig, alles von sich abhängig machen will — das unser Tribunal? — von 5 dem sich nicht appelliren ließe? — das die bewährten Zeugen unseres Werths? — Warum nennen sie sich nicht? — Laß sie hervortreten, wenn das Vaterland ihnen glauben soll — und wenn es sie sonst kennt, wird es ihre Stimme ehren, so aber sind sie durchs Fenster hineingestiegen und 10 Nichtlinge, denen der Nutzen des Vaterlandes so fremd ist, als dem darauf lauernden Wolfe.

Wenn nun diese mit den allergrößten Anmaßungen von der Welt, und immer, wie Herr Klopstock unbezahlbar erinnert hat, anstatt ihre einseitige Stimme zu geben, 15 mit einem Egoismus, der alle Grenzen der Schaamhaftigkeit übersteigt, und eben deswegen ungerügt bleibt, als Repräsentanten der 19 ganzen Nation sprechen, eine Stimme für die Stimme aller ausgeben, um die Blöden zu übertölpeln, die Einfältigen fortzureißen, die Weiseren 20 aber, die zu stolz sind, sich mit ihnen in Verbindungen oder zu ähnlichen Kunstgriffen herab zu lassen, wie die Tischglocke den guten Homer um ihr Auditorium zu bringen: wer kann es Herrn W. verdenken, daß er gleichfalls um Ansehen dem Ansehen entgegen zu setzen, 25 er, der es gewiß mit mehrerem Rechte thun konnte, sich des unleidlichen Wir bediente, das er doch an andern Schriftstellern als ein unverzeihbares Verbrechen verdammt¹⁾. Da es nun aber so weit gekommen ist, daß kein Wir nicht mehr gilt, als jedes andern ehrlichen 30 Mannes von seinem Werth, so ist es auch billig, das Wir eines prätendirten Aufschusses der Nation, der es aber mit eben dem Recht ist als jener, der Karln dem Ersten den Kopf absprach, auf sein erstes Ich zurückzubringen:

¹⁾ Siehe die vom seel. Prof. Hartmann in den Merkur 35 eingerückte Stadiographie einer Weltgeschichte.

- Ich der Buchhändler N. der das Kunststück versteht, eine Gesellschaft Gelehrte, die einander nicht kennen und sich gänzlich unähnlich sind, [20] einen durch den andern hinters Licht zu führen, etwa wie jener geschickte Taschenspieler, der in eine Gesellschaft unbekannter Leute hereintrat, von denen jeder glaubte, er sey der Freund des andern, und ihm alle mögliche Hochachtung bezeugte, die er denn so gut zu nutzen wußte, daß er mit dem ganzen Silberzeuge, auf dem sie gegessen, davon gienß.
- 10 Wenn nun aber gar dieses drolligte geheime Gericht, Männer, die für ihr Vaterland gehandelt, die Ehre, Vortheile, Ausichten, alles, für dasselbe aus der Schanze geschlagen, die allgemein anerkannte Beweise gegeben, daß sie nicht aus einer wilden brausenden Tugend, die keinen
- 15 Sporn als die Ehre kennt, sondern aus dem innigsten, reinsten Geschmack für alles Schöne, Reizende und Gefällige in der Natur, aber auch aus eben so schnellkräftigem Gefühl für das Große und Erhabene, bloß durch die Wärme fürs Vaterland getrieben, alles aufopferien, und
- 20 sonst nach nicht anders suchten, arbeiteten, strebten, litten, als daß Alle, Alle verhältnißmäßig gleichen Antheil an dem durch die Künste und Wissenschaften hervor gebrachten allgemeinen Glück nehmen sollten — Wenn solche Leute, mit denen gütig 21] gere Mächte von oben
- 25 eine Nation alle Jahrtausende einmal heimsuchen¹⁾, durch dieses drolligte, geheime Gericht nicht bloß in Schatten gestellt, nicht bloß durch glänzenden Rauch einer gewissen Art Lobes oder einer gewissen Art Stillschweigens vernebelt, sondern wo es ohnebeschadet der guten Meinung,
- 30 die man doch dem Volk von sich lassen will, geschehen kann, aufs abwürdigendste gemißhandelt und verkleinert werden, wenn das, was nach dem Demosthenes so schwer zu erhalten und ihnen eben deswegen so theuer ist, die Hoch-

1. Ich vertheide hier den Verfasser der deutschen Philosophie
 35 der Geschichte und der Ursachen des gesunkenen Geschmacks, die in Berlin den Preiß erhalten.

achtung und Liebe ihrer Nation ihnen wie jenem durch subtile und grobe Kunstgriffe zu rauben versucht wird, ohne daß man sich jemals in ein förmliches Gefecht mit ihnen einläßt, so daß man die Hauptsache, die sie mit soviel Hitze und Eifer vertheidigten und vertheidigen mußten, 5 unausgemacht läßt, und durch lauter unnütze und unbeträchtliche Scharmügel über Nebensachen sie zu ermüden denkt — welchem Patrioten, der nur noch Blut fürs Vaterland fühlt, |22| muß da nicht endlich die Geduld ausreißen und er mit dem *δίζαιος* in den Wolken 10 ausrufen:

*τοὐτὶ καὶ δι'
χωρεῖ τὸ κακὸν δότε μοι λεχάνην.*

Es ist hier nicht um Privatvortheilchen, nicht um beleidigte Autorempfindlichkeit, nicht um Neckereyen zu 15 thun, sondern um die Ehre unserer Nation bey den Nachbarn, und bey der Nachkommenschaft. Daher alles Zureden, alle Warnungen, alle Drohungen meiner Freunde diesen tobenden Eifer, mag er immer unzeitig, mag er immer ungestüm seyn, mir nicht benehmen konnten, 20 können noch können werden, bis die Ursache desselben aufgehoben ist. Wie gesagt, ich bin in diesem geheimen Gericht außerordentlich glimpflich behandelt worden, aber es verdreußt mich von wegen meines Vaterlandes, und ich will mir lieber Geschnack, Einsicht, Güte des Herzens, 25 alles absprechen lassen (Beschuldigungen die mir weher thun als körperliche Angriffe auf mein Leben) lieber ein Ungeheuer scheinen, als zu den Ungerechtigkeiten meines Vaterlandes stillschweigen.

|23| Uebrigens bin ich von dem Nutzen gelehrter 30 Anzeigen zu sehr überzeugt, als daß ich auf eine unvernünftige Art mich über Gelehrte ereynfern sollte, die mit Kenntniß der Sache, wovon sie reden, gewafnet, ihrem studierenden Vaterlande von neu herausgekommenen Büchern auch nicht einen bloßnackten Schattenriß, sondern 35 von dem, was in denselben neu und der Aufmerksamkeit

würdig ist, auch ein männliches Urtheil geben, das Falsche
 und Schielende anzeigen, das Schlechte aber mit Still-
 schweigen übergehen oder kurz weg sagen, das ist unter
 unserer Kritik. Ich begreife aber nicht, wie unter diesen
 5 Voraussetzungen von Privatabsichten freye Gelehrte ge-
 zwungen seyn sollten, ihren Namen zu verstecken, in einem
 Lande wie Deutschland, das durch soviel besondere Staats-
 systeme und Verbindungen eben denen darinn befindlichen
 Gelehrten die größte Freyheit, ihre Meinung herauszusagen,
 10 und keinen weitem Zusammenhang läßt, als der der
 Wahrheit so vortheilhaft ist, den sie als gemeinschaftliche
 Diener einer und derselben Wahrheit haben, sie auszu-
 breiten, und zu befördern. Wenn in einem Lande, wo
 15 wenig oder gar keine politischen Rücksichten zu nehmen
 sind, wo Luther allein dem Aberglauben einer halben
 [24] Welt die Spitze bieten konnte, da er in jedem andern
 bald seinen Platz im Tollhause oder auf den Galeeren
 gefunden haben würde, wenn da nicht Freyheit zu denken
 und zu schreiben herrschen soll, wo soll sie denn
 20 herrschen? — Ich sage, ich begreife nicht, warum würdige
 Kunstrichter das Publikum nicht in den Stand setzen
 wollten, einzusehen, ob sie auch die Männer seyn, die über
 diese und jene Schrift zu urtheilen befugt sind, ob sie
 nicht ganz und gar außer ihrem Felde gelegen und von
 25 welchem Gewicht diesesmal ihre Stimme seyn müsse, seyn
 könne und dürfe. Ich begreife nicht, wie ihr eigenes
 Gefühl von Ehre ihnen gestatten kann, hierüber einen
 Menschen in Zweifel zu lassen. Denn von einigen Seiten
 Rezension auf die ganze Kenntniß eines Kunstrichters
 30 Schlüsse zu machen (wie wohl heut zu Tage leider!!!
 von jungen Leuten geschieht) gerechter Himmel, wie be-
 trüglich! wie gefährlich! wie leicht sodann der Weg zum
 gelehrten Manne! da der Rezensionenstyl, wie der stylus
 curiae, so bald auswendig gelernt ist, und man nur mit
 35 der Miene der Selbstzufriedenheit seinen Autor (aus dem
 man doch das in der Stelle erst lernen muß, was man
 wieder ihn sagt) über die Schulter [25] herab ansehen

darf, wie der Herr N.¹). Man messe mir hier nicht zu viele Niedrigkeit gegen diesen Mann bey, den ich als Buchhändler und anfänglichen Liebhaber und Beförderer der deutschen Litteratur, auch in seinem N. als unterhaltenden Romanendichter schätze — sobald er aber Kunst- 5 richter und mehr als das, Impresario und Director aller Kunstrichter, Herr aller Herren werden will, mit allen seinen aufgeblasenen Anmaßungen veripotte und verlache. Mag er mich rezensiren lassen!

Da aber einer Nation nichts heiliger als ihr Ge- 10 schmack seyn kann, sobald Geschmack die Summe der Gefühle eines ganzen Volkes ist, so sollten gelehrte Zeitungen sich auch bescheiden, von Werken des Geschmacks nichts weiter als die Anzeige, aufs höchste die Anzeige von den Wirkungen, die sie hier und da gemacht, mit 15 nichten aber ein Urtheil zu geben, das nicht ihnen, sondern der Nation ²⁶ und denen zusteht, denen sie es aufträgt, mögte es auch von noch so einem ausgedörrten Professor oder Fresser der schönen Wissenschaften niedergeschrieben seyn, dessen ganzes Verdienst darinn besteht, 20 uns die Unverdaulichkeiten seiner Vektüre für güldene Bullen der Kunst zu geben, und in einer mehr als Boilusfährtheit sich jungen Leuten, die so eben zu leben anfangen, als den Priester auf dem Dreifuß anzupreisen, durch den das Vaterland seine Trafelsprüche thut. Wer anders, als 25 sie selber, hat diesen Herren jemals das zugestanden? Leute, die Sylben stechen und an Buchstaben feilen, Miltzschichtige, denen ein außerordentlich groß geschriebenes N. Gewissensbiß macht, Leute, die so wenig die Zeit und die Welt kennen, in der sie leben, als die, in der ehemals 30 Dichter und Weise gelebt und gehandelt haben, daß sie wie die ausgedünstete Nymphe Echo nur im Stande sind,

¹ Ich habe mich geirrt, es gehört auch noch eine gewisse Belesenheit in andern Journalen und irgend ein Buch, das von einer ähnlichen Materie handelte, zur Hand dazu, aus denen 35 man denn allenfalls einige Citata nachschlägt und ausschreibt. Siehe die neuesten Rezensionen.

die letzten Sylben davon nachzustammeln, sonst aber mit allen Geheimnissen der Kunst so unbekannt, als der König Midas in Herrn Wielands Singspiel nur immer jein konnte, Leben und Tod über die Werke unserer Dichter
 5 ansprechen. —

27 Diese wachsgelben Aristarchen, die mit einem Blick das ganze Teutschland und wills Gott alle vergangene und zukünftige Nationen übersehen, verdienen also nicht allein verlacht und verspottet, sondern auch,
 10 wenn sie sich wie Paillasse unter schnellkräftigen Zeitränzern unbehelfsam herumtummeln, wie Strohsäcke behandelt zu werden. Wiedrigenfalls sie uns unsere jungen Leute irre machen, und durch das nirgends schädlichere
 15 jurare in verba magistri eine ganze Posterität verhunzen konnten. Das ist die Meinung über den in den Wölken doch nur leichtgestreiften Herrn Wetterhahn und die Herrn Weiterhähne, Collegen auf allen unsern deutschen Akademien, deren Abndung und Bichtung ich mich gleichfalls unterwerfe.

20 Nachdem ich nun die dringenden Veranlassungen der Wölken dargelegt, darf ich mit mehrerem Zug und Recht Herrn W. gegen die Anschuldigungen zu rechtfertigen unternehmen, die ihm von seinen Zeitverwandten daraus gemacht werden könnten, und die mehr in einer unglück-
 25 lichen Verbindung der Umstände, in denen er sich befunden, als in seinem eigenen Willen ihren Grund haben.

28 Man wird mich hoffentlich nicht für so roh oder so verwegen halten, den Namen Sokrates in einer Schrift dieser Art über die Zunge springen zu lassen,
 30 ohne zu wissen oder zu ahnden, mit welcher Ehrfurcht ein Name, wie der, ausgesprochen werden müsse. Wenn ich auch nichts weiter als das Gasmal Xenophons von ihm gelesen hätte, so müßte ich schon, sobald ich diesen Namen, um ihn geringschätziger oder verächtlicher zu
 5 machen, niederzuschreiben gewagt hätte, von einem heiligen Schauer durchdrungen und wie ein Bösewicht in dem Augenblicke des Verbrechens von einer göttlichen Ercheinung

zurückgehalten worden seyn. Dieser Mann, der sein ganzes Leben und alle dessen Vortheile der Erforschung der Wahrheit opferte, die er sich nie getraute ganz gefunden zu haben, dieser Mann, dem nichts unwillkommen war, das ihn näher dazu führen konnte, so wenig Schmach als körperliche Leiden, dieser Mann, dem nicht, weil er sich gerne hörte, sondern weil es ihm darum zu thun war, was wahr und gut ist, unter die Leute zu bringen, und in seinen Reden die allerwürdigste Lebensflugheit und Behandlungsart anderer nachgelassen hat, durch Nach- 10 geben immer über die zu siegen, die ihn besiegen wollten, und dessen 29] Worte selbst in seinem freundschaftlichen Umgange und in seinen Scherzen immer in dem Betracht wahre goldene Worte sind, an denen unsere Philosophen, bey denen freulich der Stoff, den sie zu behandeln 15 haben, sich sehr verändert hat, lebenslang zu studieren hätten — Diesen Mann in unseren Zeiten heruntersetzen oder geringschätzig machen zu wollen, hielte ich für eine wahre Gotteslästerung. Nur die Sokratiden, die schon zu seiner Zeit Aristophanes Galle rege machten, 20 die bey veränderten Umständen, Menschen und Menschen-geimmungen in seinem Geleise blindzu marschiren für marichiren halten, also immer auf einer Stelle bleiben, anstatt daß sie von ihm lernen sollten, neue Wege zu treten, Sokratiden in Purpur und köstlicher Leinwand, 25 die der Wahrheit, dem armen Lazarus vor ihrer Thür, noch seinen kahlen Groischn aufgeopfert, anstatt für sie Hunger, Mangel, Blöße, ja selbst dem Tode entgegen zu gehen, wie jener — — nur diese möchte ich durch Erinnerung an jenen großen Namen in Schröcken setzen und 30 bescheidener machen. — Und warum hat Herr W., der so große anderweitige Verdienste hat, die Anzahl dieser vermehren wollen? Etwa seine Gedichte dadurch besser in Abgang zu bringen? 30] Freilich hat er diesen Zweck dadurch erreicht, und als Dichter kann er auch hierinn 35 entschuldiget werden, es war das Bedingniß seiner Zeit und der Umstände, in denen er lebte, aber mihi res,

non me rebus, sagt er selber. Hat er sich etwa dadurch verleiten lassen, daß Sokrates in seiner Jugend Grazien geschnitzelt? — Aber er schrieb keine Philosophie der Grazien, sondern wenn er von der himmlischen Venus redte, war er nichts weniger als gefälliger komischer Dichter ¹⁾. Der Dichter weißt anschauend und sinnlich, wie es ist, auf's höchste wie es nach gewissen gegebenen Umständen seyn kann, der Philosoph sagt wie es seyn soll. Nun hoffe ich doch in aller Welt nicht, daß Herr W. verlangen wird, alle junge Amadisse, das heißt, edle junge Gemüther, die mehr als eine bloß sinnliche Liebe suchen, sollen und müssen durch eben die Massen gehen, die der Held seines neuesten komischen Gedichts durchlaufen ist? So lang er sich also neben Nieldingen hinstellt, nehmen wir keinen Anstand, seine Schriften, ³¹ anstatt sie zu verbieten, vielmehr jungen Leuten in die Hände zu geben, um die Welt, in der sie zu leben haben, um alle die Gefahren, an denen ihre Tugend geübt werden soll, vor ihre Augen zu bringen: sobald er sich aber neben Sokratesen stellt, und doch der Hauptheld seines Stücks eine lächerliche Rolle spielt, so müssen wir dafür ärger warnen, als für das korrosivste und beschleunigendste Gift, das jemals von einem Menschenfeinde in den Eingeweiden der Erde ist zubereitet worden. Mag man mir immer einwenden, er habe an diesem Charakter nur die Schwachheiten lächerlich machen wollen, so sind an einem solchen Charakter auch die Schwachheiten verehrungswerth, und verdienen eher die Thränen des Menschenfreundes, als das Gelächter von Leuten, die solche Schwachheiten zu begeben niemals im Stande waren, weil sie sich in Ansehung dieses Lasters nie den geringsten Zwang angethan. Ein Sokrates kann freylich über dergleichen

¹⁾ Meine Freunde werden wissen, mit welchem Enthusiasmus ich sonst von diesem Meisterstück der sanfteren komischen Muse W. ich meine der Musarion zu reden gewohnt bin. Welche ruhige Farbemischung, welche herrliche lebendige Schattirung der Charaktere!

Schwachheiten lachen, aber wenn er sich als Sokrates nennt und ausgiebt, und doch zugleich mit den lebendigsten Farben bis auf das genaueste die Geschichte dieser Schwachheiten ausmahlt, werden die Mitlacher mit seinem Sinn und in seinem Geiste lachen? Wird nicht vielmehr das 5 Gelächter zu= 32 legt auf diesen Charakter zurückfallen, und ihn, da er ohnehin auf unserer Welt so selten ist, sobald er nur die geringsten Kennzeichen von sich giebt, zum Gegenstande des allgemeinen Hohns und der allgemeinen Verachtung machen? Sollte man einen Weg, 10 der ohnehin mit so vielen Dornen besetzt ist, durch allgemeine Schmach und Infamie, daß ich so sagen mag, nun völlig ungangbar machen?

Mit alledem bin ich weit säuberlicher mit Herrn W. gefahren, als er mit mir, ich habe ihn nicht an dem 15 Flecken anzutasten gesucht, wo es ihm am wehesten thun mußte, wie er wohl gegen mich, und das mit aller möglichen Feinheit, die Genie und Witz ihm nur an die Hand geben konnten, obwohl dennoch vergeblich versucht hat. Er sah, daß ich mich durchaus in Shakespears Manier 20 und die Komposition, die aufs Große geht, und sich auf Zeit und Ort nicht einschränken kann, hineinstudiert hatte, was that er? er suchte diese Manier als kunstlos und ungebunden verdächtig zu machen, in dem Augenblick, da sie ohnedem durch unsere eingestalteten Theaterverträge 25 überall Widerspruch genug finden mußte. Wie, wenn ich nun das Blatt umgekehrt, und nicht mit der 33 Miene eines rüstigen Knaben, sondern eines alten, erfahrenen, untrüglichen Kunstrichters seine Oper durchzugehen angefangen, sie in den letzten Akten langweilig, die Ent- 30 wicklung nicht übereilt, aber zu schwach vorbereitet, zu kalt ausgeführt geachteten hätte? — Shakespears Manier ist nicht ungebunden, mein ehrwürdiger Herr Danischmende, sie ist gebundener, als die neuere, für einen, der seine Phantasien nicht will gaufeln lassen, sondern fassen, dar- 35 stellen, lebendig machen, wie er that. Die dramatische Behandlung eines großen Gegenstandes ist nicht so leicht,

als Sie es wollen glauben machen; und eben der Mangel
 der sonst bequemen Stützen der Täuschung, der
 Zeit und des Orts macht die Schwürigkeiten größer,
 und sollte alle die, so in der Kunst des wirklich
 5 üblichen Theaters nicht alle Schritte durch-
 gemacht, von einem Unternehmen von der Art zurück-
 schrecken. Durchaus nicht Unbefanntschaft mit dem
 wirklichen Theater und dessen Erfordernissen, sondern
 Ueberdruß allein kann einen Schritt zu der höheren
 10 Gattung rechtfertigen. Theater bleibt immer Theater,
 und Vorstellungs und Fassungsart dieselben, so wie die-
 selben Regeln der Perspective für ein Kaminstück und für
 ein Altarblatt gelten, 34 nur daß jeder Gegenstand auch
 eine andere Behandlungsart erfordert. Die Hauptsache
 15 wird immer die Wahrheit und der Ausdruck des
 Gemähltes bleiben, von der ein Mensch allein nie urtheilen
 kann, besonders wenn ihm Leidenschaften die Augen ver-
 dunkeln.

Daß ich aber wieder auf meinen Hauptzweck zurück
 20 komme, Herrn W. als Dichter gegen die Philosophen
 seiner Zeit, denen zu Gefallen er sich mit hat einkleiden
 lassen, und die die zaubervollen Pinselstriche seiner Phantasien
 als Weißheitsprüche des Pythagoras ansehen, zu rechtfertigen,
 so muß ich diesen Herren hier öffentlich erklären,
 25 daß ich ihre Weißheit verachte. Man höre mich aus, und
 alsdenn, wenn man noch das Herz hat, mich zu ver-
 dammen, so verdamme man mich, ich verlange nichts
 bessers.

Worin besteht die ganze Weißheit dieser Herren,
 30 mit der sie so geheim thun? — In der Zufriedenheit
 ein süßes Wort — daß aber, wenn mans herunter
 hat, im Wagen krümmt — im Aufgeben aller Rechte
 der Menschheit, Zusammenlegen der Hände in den Schooß,
 Genuß zweyer Wurzeln, die etwa in 35 unserer Nach-
 barschaft liegen, und zu denen man reichen kann, ohne
 aufzustehen — mehr als kriechenden Geiz über diesen
 Genuß, auch wol hic und da Schleichhändler und der-

gleichen, um etwas von unsern Nachbarn dazu zu betteln, übrigens gewisse Versicherung, daß uns diese Weisheit, diese Mäßigung unsrer Begierden und Wünsche im Himmel tausendfach werde belohnt werden, was die Herren Religion schimpfen. Den armjeligen Genuß, der einer solchen 5 Taullenzerey übrig bleiben kann, schmückt man sodann mit tausend Bildern aus, die doch immer nur das Zauber- gewand einer ekelhaften Armida bleiben, und als- denn, wie glücklich, wie weise, wie groß! — Wohl denn, ich will gegen diese großen Leute gern ein Zwerg und 10 ein böshafter, ungesätteter, unartiger Gnome bleiben, nur hören Sie, weil doch hören keine Mühe kostet, meine Gründe bis zu Ende.

Wer ist es, den Sie lächerlich zu machen suchen? wer ist der Thor, über den Sie sich nicht ereynern, behüte 15 Gott! den Sie der Aufmerksamkeit, des Wiederlegens, des Bestrafens nicht würdig, sondern nur — o welche Groß- muth! — belachenswerth ihn finden? — [36] Der Jüngling, der noch dem ersten Stempel der Natur (ha, gewiß dem Bilde Gottes) getreu: für den Trieb, der 20 eben darum der heiligste seyn sollte, weil er der süßeste ist: auf den allein alle Güte der Seelen, alle Bärtlichkeit für gesellschaftliche Pflichten und Beziehungen, alle häußliche, alle bürgerliche, alle politische Tugend und Glückseligkeit gepfropft werden kann, weil er für diesen 25 Trieb am Ende seiner Laufbahn, die er sich heldenmäßig abticht, die höchste Belohnung von dem Wesen er- wartet, das ihn ihm anerschaffen hat, der sich diese höchste Belohnung, so lange er sie noch nicht kennt, mit allen Farben seiner glühenden Phantasien ausschmückt, und endlich, 30 wenn er sie findet, diese einzige, die dem geliebten Ideen- bilde am nächsten kommt, die es vielleicht nach dem Urtheil seiner reiferen Erkenntnißkräfte unendlich weit übertrifft, sich dem ganzen Taumel seiner Entzückungen überläßt, wohin sie ihn reißen wollen, (einen solchen Augenblick hat 35 Goethe gehabt, um uns das höchste Tragische, das je in die Seele eines vom Gott erfüllten Dichters gekommen ist,

anzuschauen zu geben) — einen solchen Jüngling lächerlich machen zu wollen? Ihn mit einem halbwahnsinnigen Mitter von der trau- 37 rigen Gestalt in eine Klasse zu werfen, und zum Haupthelden eines komischen Romans zu 5 formen, so lang dies nichts als Scherz bleiben soll, können wirs gestatten: so bald aber der Autor, oder die ihn lesen, eine ernsthafte Miene annehmen, und uns ihren Muthwillen, ihre Thorheit für Weisheit aufdringen wollen — wer sollte da nicht wüthen?

10 Erlauben Sie, meine Herren Sokraten, daß ich Ihnen den Vorhang vor unserer gegenwärtigen Welt aufziehe, und denn lachen Sie noch, wenn Sie das Herz dazu haben. Sehen Sie da alle gesellschaftlichen Bande 15 unangezogen und ungespannt aus einander sinken, sehen Sie da junge Leute mit den Mienen der Weisheit und allen Waffen der Leichtfertigkeit versehen, in allen Künsten der Galanterie unterrichtet, auf die schwachen Augenblicke 20 Ihrer Geliebten und Ihrer Töchter Jagd machen, sehen Sie da eben diese jungen Leute mit der größten Verachtung für das Geschlecht, das allein aus Männern Menschen machen, und durch die Liebe ihren regellosen Kräften und Fähigkeiten eine Gestalt geben konnte, mit mehr als thierischer Un- 25 gebundenheit sich nicht allein für ihre künftigen Gattinnen, nein auch für 38 ihre Freunde, auch für den Staat, der sie nähren muß, völlig entnerven und untüchtig machen. Wo ist Aufmunterung, wo ist Belohnung, wo ist Ziel? Der wilde Ehrgeiz macht Unterdrücker, da aber die äußerlichen Anstalten in unsern Zeiten zu einer gewissen 30 Vollkommenheit gediehen sind, so findet auch der überall Widerstand, und artet sodann in einen unthätigen und deswegen um desto unleidlicheren, unerträglicheren Hoch- 35 muth aus. Die Religion, so lange sie weiter nichts als eine Anweisung auf den Himmel, auf — der menschlichen Natur ganz fremde und undenkbare Güter ist, ist viel zu ohnmächtig, in dem entscheidenden Augenblick der Ver- suchung, den in uns stürmenden Leidenschaften die Waage zu halten; und brauchen wir sie daher gemeinlich wie

den Deckel, den Brunnen zu zu machen, wenn das Kind hinein gefallen ist. Wie nun, daß wir den letzten Keim aller Moralität, alles Genusses, den Gott in unsere Natur gelegt, herausreißen wollen, den Glauben und die Hoffnung auf Entzückungen, die eben durch die Leiden, Zweifel und 5 Mengtigungen vorbereitet werden müssen, um ihren höchsten Reiz zu erhalten.

[39] Sehen Sie weiter die meisten unserer Ehen an. Verträge sind sie, einander gegen gewisse anderweitige Vortheile, die, gleich als ob man sich mit seinem größten 10 Feinde verbände, mit der größten Behutsamkeit von der Welt obrigkeitlich müssen gesichert seyn, alles zu erlauben. Und was zu erlauben? Sachen, wozu Ihnen die Natur die Kräfte schon veriaßt hat: eine Erlaubniß, die keine ist, und die Sie nicht nöthig hätten, so theuer zu 15 kaufen, mit Verlust Ihrer häußlichen Ruhe, Ihrer Fretheit, Ihrer Ehre, wie oft Ihrer Ehre? — Sich Liebe zu erlauben, die keinen Gegenstand mehr findet, weil alle Gegenstände von eben dieser Fretheit zu denken eben so verderbt, eben so entnervet sind. Wohin also mit diesem 20 glänzenden Betrüge, den man sich alle Tage erneuert, alle Tage neue Pläne macht, die am Abend ver- geßen werden, und so am Ende seines Lebens immer glaubte genossen zu haben und nie genossen hat. — Nehmen Sie nun aber die Unglückseligen, die keine 25 solchen Merkantilischen Verträge aufrichten können. Nehmen Sie die blühende Schöne, die keine weiteren Reize hat, als die ihr die Natur und ihre Tugend gab, und die jetzt auf ewig ungebrochen an ihrem Stock absterben 40 muß. Nehmen Sie die unzähligen Schlachtopfer 30 der Nothwendigkeit und die furchtbaren Ge- schichten, die, so wie sie wirklich geschehen, und wie ich deren hundert weiß, keine menschliche Feder aufzuzeichnen vermag. Nehmen Sie die heruntergekommenen Familien, und die andern, denen ein gleiches Schicksal 35 drohet, die alle vereinzelt sind, unter denen alle Vänder, die vielleicht machen könnten, daß sich eine an

der andern wieder aufrichtete, zerhauen und zerstückt sind,
 und für die alle menschliche Klugheit keine Hülfsmittel
 mehr auszuinnen im Stande ist. Die nunmehr alle,
 anstatt einen gemeinschaftlichen Quell der Freuden und
 5 welche Freuden sind inniger und wärmer, als die von
 zwen vereinigten Familien?) ausfindig zu machen, eine
 auf der andern Ruinen triumphiren. Man schreiet
 über den Luxus, daß er die Ehen hindere, nein, meine
 Herren, es ist nicht der Luxus, der Luxus ist das einzige
 10 Mittel, die Freuden der Ehe auch von außen
 glänzender und herrlicher zu machen, es ist,
 was Sie sich alle selbst nicht gestehen wollen, die Pest-
 beule in Ihrer Brust, die Verderbniß der Sitten, die
 Geringschätzung höherer Wonne für einen thierischen Augen-
 15 blick, der Ihnen freylich heut 41 zu Tage leicht genug
 gemacht wird. Ihre Mütter, Ihre Väter, Ihre Weiber,
 Ihre Kinder — wenn gleich das dumpfe und unentwickelte
 Gefühl ihres Elendes sie stumm macht — verwünschen
 in den Augenblicken, wo die gesammten Folgen Ihrer
 20 Grundsätze auf sie herein brechen — ohne es zu wissen,
 ohne es zu wollen, Sie. — Sie, die jetzt des allge-
 meinen Elendes lachen.

Wenn nun zu den äußern Bewegungsgründen noch
 die innern hinzu kommen, eines Triebes zu schonen, den
 25 uns die Natur gab, um damit zu wuchern, nicht ihn,
 eh wir mündig werden, zu verschleudern; wenn die gänz-
 liche Vertäubung unsers innern Nerven uns mit einer
 furchtbaren Armuth an Wonnegefühl für
 unser ganzes Leben bedroht: worauf könnten
 30 wir Jünglinge, die an der Schwelle des Lebens stehen,
 wohl eifersüchtiger seyn, als auf die geringste Verletzung
 der Grundsätze, die uns die richtige Anwendung dieses
 Triebes auf ewig befestigen? Hier Schwärmeren zu
 rufen, wo der erste Entschluß alles ist — seitab vom
 35 Rosengebahnten Wege herzhaft auf Dornen zu treten, die
 uns zum Glück eines Halbgotts führen, von 42 dem
 unsern Gegnern bis auf die Vorempfindung fehlt — ist,

und muß uns wahres Kriegesgeschrey sein, daß alle unsere moralischen Gefühle empört, mag auch die Stimme, die uns das zurief, noch so süß und Sirenenmäßig tönen. Na, je zaubriicher sie ist, desto mehr verdopple sich unsere Wuth, ihr zu entweichen, nach dem Maaß, als die Waffen, 5 * die man gegen unsern Entschluß anwendet, gefährlicher werden, der wahrhaftig keiner von den leichten ist. Ach in einer Welt, wo das geringste Wanken und Zweifeln an seiner Hoffnung schon Fall und Untergang ist, wo tausend Augen uns entgegen buhlen, tausend Busen uns 10 entgegen streben, die oft von der Nothwendigkeit, oft von der Falschheit, oft, welches die fürchterlichste aller Versuchungen ist, vom Irrthum, mitleidenswürdigen Irrthum, der ihnen nicht benommen werden kann, gegen uns bewainen werden, die, da Liebe und Leiden- [4:3] schaft auf 15 ihrer Seite sind, uns keine andere Wahl als die eines Bösewichts oder eines Elenden übrig lassen — ach meine Freunde, der Kranz hängt oben, und der Fels ist glatt. Nur eine kann eure Leidenschaft haben, wenn die andern euer Mitleiden, eure Liebesungen vielleicht, eure 20 Dienstleistung (denn wem seyd ihr sie mehr schuldig, als dem in unsrer kalten Welt so hilflosen Geschlecht?) kurz allen äußerlichen Anschein eurer Leidenschaft haben. Laßt euch das nicht reuen, seyd edel, opfert auf, ohne Widerwillen, alles, was man von euch fodert, alles — nur 25 nicht euer Herz. Dies kann niemand fodern, niemand — auch die behendesten Kofettenkünste nicht — erschleichen, und wenn euer Herz euer ist, wird eure Tugend gewiß sicher seyn. Bleibt Meister eurer Herzen, und ihr bleibt Meister der Welt. Verachten könnt ihr sie 30 mit all ihrem Gewirr äußerer Umstände und Zwangmittel, die [44] nur Zwangmittel für Sklaven sind, die den Adel des Junkens nicht kennen, der in ihnen lodert, und der die Verheißungen der ganzen Erde hat.

Wer kann das Namenlose, ängstige Gefühl, für 35 welches wir doch immer nur Zerstreuungen vergeblich aufsuchen, dunkel genug ausmalen, daß alle unsere Fiebern

tödtlich durch schauert, wenn wir, bey Erschöpfung unseres inneren Sinnes, das ganze irdische und sterbliche unserer Substanz inne werden, inne werden die furchtbare Lücke, die sich zwischen unserer Anhänglichkeit an die Welt und
5 zwischen allem, was wir sonst in ihr schätzbar und genießbar fanden, einstellt. Da also alles Glück in der Welt auf unsere innere Beschaffenheit und Empfänglichkeit desselben ankommt, welche Drachen sind feurig genug, diesen Eingang desselben zu bewahren? sollte auch die Gefahr, [45]
10 womit er bedroht wird, durch einen optischen Betrug sich uns größer abbilden, als sie in der That ist. Selbst dieser optische Betrug ist ein Verwahrungsmittel der Natur, das uns wenigstens in Betracht derer heilig seyn sollte, die noch nicht reife Einsichten genug erworben haben, die
15 wirkliche Gestalt dieser Gefahren mit ihrem Verstande zu beleuchten. Für diese aber Karten aufzuzeichnen und zu illuminiren, ist, wie Herr W. selbst eingestehen wird, ein höchst mißliches und gefahrvolles Unternehmen, zu dem nicht bloß poetisches Talent und Kenntniß der Welt,
20 sondern auch eine große Dosis von Güte des Herzens erfordert wird, die sich lieber in ein dunkles Licht stellen, als durch ein verborgenes feyerliches Ansehen und Hohn- gelächter allen Muth in jungen zur Tugend aufstrebenden Herzen niederichlagen will.

25 Wie aber, wenn Herr W. selbst ein [46] Märtyrer der Philosophie seiner Zeiten geworden wäre, und durch eine der schönsten und unglücklichsten Leidenschaften bis auf einen Grad der Verzweiflung gebracht, den man an gefühligen Seelen nicht innig genug bedauern und
30 verehren kann, aus Verdruß übers menschliche Geschlecht einer Schwärmeren gespottet hätte, die seine Jugend so unglücklich machte. Wenn der Beifall, mit dem seine ohnehin dahin gestimmten Zeitgenossen diese mit allen Waffen seines Wizes und seiner aufgebrauchten Einbildungs-
35 kraft gerüsteten Spötereien aufgenommen, ihn auf dem einmal beschrittenen Wege immer weiter fortgerißen, bis er aus dem süßen Taumel des allgemeinen Zusauchzens

erwachte, inne hielt, die leeren Köpfe, die mit ihm gelaufen
 waren, seitab auf bessere Wege zu führen suchte, wo sie
 wenigstens nicht Ursache hätten, zu bereuen, daß sie die
 Verirrungen eines feurigen Genies für Lehren der Weiß-
 heit und Zu- [47] gend gehalten — o mein liebens- 5
 würdiger Freund! reichen Sie mir Ihre Hand, und ich
 will Ihr Herz so sehr verehren, als ich Ihren Geistes-
 gaben meine Bewunderung nie habe entziehen können.
 Und wie könnte Ihr Vaterland sodann undankbar gegen
 einen Dichter seyn, der selbst durch den zufälligen Schaden, 10
 den er veruracht, unzählige Jünglinge, besserer Zeiten
 belehrt hat, die Abwege einer zu schnellen Einbildungs-
 kraft, eines zu empfindlichen und reizbaren Herzens zu
 vermeiden und sowohl aus Ihrem Exempel als aus den
 Abdrücken nicht aus der Luft gehaichter, sondern bewährter 15
 Erfahrungen menschlichen Lebens dem ächten Probiestein
 wahrer Dichter weise zu werden. Wie könnte Ihr
 Vaterland, ohne alles Blut in seinen Adern empört zu
 fühlen, eine Klobe in Ihrem Zimmer vermuthen und
 nicht die Ursache dieser Thränen zu erforschen und wegzu- 20
 räumen suchen? Nein, würdiger Kriegermann, der 48
 noch in seinem Alter dem Feinde entgegen gehen und
 irgend eine Kugel auffangen will, einem Jüngeren das
 Leben zu retten, das sollen Sie nimmer, nimmer, sondern
 Ruhe — Dichterruhe auf Lorbeern Ihre Strafe seyn. 25

Beilagen.

I. Aus der Handschrift des „Pandämonium Germanicum“.

Gleim tritt herein mit Lorbeern ums Haupt, ganz erhitzt,
3 in Waffen. Als er den neckischen tollten Haufen sieht, wirft er
Küstang und Lorbeer von sich, setzt sich zu der Leyer und spielt.
Der ernsthafte Zirkel wird aufmerksam, Uß tritt aus demselben
hervor, und löst Gleimen ab. Der ernsthafte Zirkel tritt näher.
Ein junger Mensch folgt Ußen, mit verdrehten Augen, die
10 Hände über dem Haupt zusammengeschlagen:

Ὁ πόποι, was für ein Unterfangen, was für eine
zahnlose und schamlose Frechheit in dies? Habt ihr so-
wenig Achtung für diese würdige Personen, ihre Augen
und Ohren mit solchen Unflätherenen zu verwunden?
15 Errothet und erblaßt, ihr sollt diese Stelle nicht länger
mehr schänden, die ihr würpirt habt, heraus mit euch
Bänkeljüngern, Wollustjüngern, Bordelljüngern, heraus
aus dem Tempel des Ruhms!

Ein Paar Priester folgen dicht hinter ihm drein, trommeln
20 mit den Häuten auf die Bänke, zer schlagen die Leyer und jagen
sie alle zum Tempel hinaus. Wieland bleibt allein stehen, die
Herren und Damen beweisen ihm viel Höflichkeiten, für die
Achtung die er ihnen bewiesen.

Wieland. Womit kann ich den Damen igt auf-
25 warten, ich weiß in der Geschwindigkeit wahrhaftig nicht
— sind Ihnen Sympathieen gefällig — oder Briefe der
Verstorbnen an die Lebendigen — oder ein Hel den-
gedicht, eine Tragödie?

Kramt all seine Taschen aus. Die Herrn und Damen
besehen die Bücher und loben sie höchlich. Endlich weht sich die
eine mit dem Fächer, die andere gähnend:

Haben Sie nicht noch mehr Sympathieen?

Wieland. Einen Augenblick Geduld, wir wollen 5
gleich was anders finden — nur einen Augenblick, gnädige
Frau! lassen Sie sich doch die Zeit nur nicht lang
werden. (Geht herum und findet die zerbrochene Leier, die er
zu stimmen anfängt.) Wir wollen sehn, ob wir nicht darauf
was herausbringen können. 10

Spielt. Alle Damen halten sich die Fächer vor den Ge-
sichtern Hin und wieder ein Gefreisch:

Um Gottes willen, hören Sie auf!

Er läßt sich nicht hören, sondern spielt immer feuriger.

Die Franzosen. Oh le gaillard! Les autres 15
s'amusoient avec des grisettes, cela debauché les
honnêtes femmes. Il a bien pris son parti au moins.

Chautien und Chappelle. Ah ça, descendons
notre petit lassen Jakobi auf einer Wolke von Meißeluch
nieder, wie einen Amor gekleidet, cela changera bien la 20
machine.

Jakobi spielt in den Wolken auf einer kleinen Sakboline.
Die ganze Gesellschaft fängt an zu tanzen. Auf einmal läßt er
eine ungeheure Menge Papillons fliegen.

Die Damen (haischen). Liebesgötterchen! Liebes- 25
gotterchen!

Jakobi steigt aus der Wolke in einer schmach tenden
Stellung. Ach mit welcher Grazie! —

Wieland. Von Grazie hab ich auch noch ein
Wort zu sagen. 30

Spielt ein anderes Stück. Die Dames minaudiren ent-
setzlich. Die Herren setzen sich einer nach dem andern in des
Jakobi Wolke und schauteln damit. Viele setzen die Papillons
unters Vergrößerungsglas und einige legen den Finger unter
die Nase, die Unsterblichkeit der Seele daraus zu beweisen. Eine 85
Menge Lüziers machen sich Notarden von Papillonsflügeln, andere
fragen mit dem Degen an Wielands Leier, sobald er zu spielen
aufhört. Endlich gähnen sie alle.

Eine Dame, die, um nicht gesehen zu werden, hinter Wielands Rücken gezeichnet hatte, unaufrksam auf alles was vorgien, giebt ihm das Bild zum Sehen. Er zuckt die Schultern, lächelt bis an die Ohren hinauf, reicht aber doch das Bild groß-
 5 muthig herum. Jedermann macht ihm Complimente darüber, er bedankt sich schönstens, steckt das Bild wie halb zerstreut in die Tasche und fängt ein ander Stück zu spielen an. Die Dame erröthet. Er spielt. Die Palatine der Damen kommen in Unordnung, weil die Herrchen zu ungezogen werden. Er winkt ihnen
 10 lächelnd zu und Jakobi hüpfet wie unzüchtig von einer zur andern umher. Alle klatschen wohlthätig gähnend:

Bravo, bravo, bravo! le moyen d'entendre quelque chose de plus ravissant!

Goethe (stürzt herein in den Tempel, glühend, einen
 15 Knochen in der Hand). Ihr Deutsche? — Hier ist eine Reliquie eurer Vorfahren. Zu Boden mit euch und angebethet, was ihr nicht werden könnt.

Wieland macht ein höhnliches Gesicht und spielt fort. Jakobi bleibt mit offenem Mund und niederhangenden Händen
 20 stehen.

Goethe (auf Wieland zu). Na daß du Hector wärst und ich dich so um die Mauren von Troja schleppen könnte! (Zieht ihn an den Haaren herum.)

Die Frauenzimmer. Um Gotteswilln, Herr
 25 Goethe, was machen Sie?

Goethe. Ich will euch spielen, obichon's ein verstimmtes Instrument ist. (Setzt sich, stimmt ein wenig und spielt. Alles weint.)

Wieland (auf den Knien). Das ist göttlich!

30 Jakobi (hinter ihm, gleichfalls auf Knien). Das ist eine Grazie, eine Wonnegluth!

Eine ganze Menge Damen (Goethen umarmend). O Herr Goethe! Die Chapeaux werden ernsthaft, einige laufen heraus, andere setzen sich die Pistolen an die Köpfe, setzen aber
 35 gleich wieder ab. Der Küster, der das sieht, läuft und stolpert aus der Kirche.

II. Aus den „Meynungen eines Layen“.

Leipzig 1775 S. 113—119.

Nun noch ein Wort für die galante Welt. Wir haben jetzt das Zäfulum der schönen Wissenschaften. Paradox und selbstsam genug würd' es lassen, zu sagen, daß sich aus den Schriften der Apostel, so wie überhaupt aus der Bibel, eben so 114 gut eine Theorie der schönen Künste abstrahiren ließe, wie aus dem großen Buche der Natur. Verstehn Sie mich nicht unrecht, ich sage dies nicht gerade zu, ich will Ihnen nur einen Wink geben, 10 daß die wahre Theologie sich mit dem wahren Schönen in den Künsten besser vertrage, als man beim ersten Anblick glauben möchte. Diesen Satz weiter auszuführen, würde mich hier zu weitläufig machen, erlauben Sie mir nur, ein paar hier nicht her zu gehörende An- 15 merkungen anzuhängen, ehe ich schlicße. Man fängt seit einiger Zeit in einer gewissen Himmelsgegend sehr viel an, von Sensibilité (bey den Deutschen Empfindsamkeit) zu disputiren, zu predigen, zu dichten, zu agiren, und ich weiß nicht was. Ich wette, daß der hundertste, der dies 20 Wort braucht, nicht weiß was er damit will, und doch wird das Wort so oft gebraucht, daß es fast der Grundsatz aller unsrer schönen Künste, ohne daß die Künstler es selbst gewahr werden, geworden ist. Der Grundsatz unsrerer schönen Künste ist also noch eine qualitas occulta. 25 denn wenn ich alle Meynungen derer, die das Wort brauchten, auf Zettel geschrieben, in einen Topf zusammen schüttelte, wette ich, ein jeder würde dennoch dieses Wort auf seine ihm eigene Art verstehen [115] und erklären. Und das ist auch kein Wunder, da wir als Individua 30 von einander unterschieden sind, und seyn sollen, und also jeder sein individuelles Nervengebäude, und also auch sein individuelles Gefühl hat. Was wird aber nun aus der Schönheit werden, aus der Schönheit, die wie Gott ewig und unveränderlich, sich an keines Menschen Gefühl binden, 35 sondern in sich selbst die Gründe und Ursachen ihrer

Vortreflichkeit und Vollkommenheit haben soll? Homer ist zu allen Zeiten schön gefunden worden, und ich wette, das roheste Kind der Natur würde vor einem historischen Stücke von Meisterhand gerührt und betroffen stehen
5 bleiben, wenn er nur auf irgend eine Art an diese Vorstellungen gewöhnt wäre, daß er gewisse bestimmte Begriffe damit zu verbinden wüßte. Dessen kann sich aber das Miniaturgemälde und das Epigramm nicht rühmen, und jener macht eben so wenig Anspruch auf den Titel eines
10 Virtuosen in der Malerei, als dieser auf den Titel eines Genies *κατ' ἐξοχήν*, eines Poeten, wie Aristoteles und Longin dieses Wort brauchten, eines Schöpfers. Das muß doch seine Ursachen haben. Ja, und die Ursachen liegen nicht weit, wir wollen nur nicht drüber wegschreiten, um
15 sie zu suchen. Sie liegen [116] darin, daß jene Produkte hervorzubringen, mehr Geist, mehr innere Konistenz, und Gott gleich stark fortdaurende Wirksamkeit unserer Kraft erfordert wurde, welche bei dem, der sie liest oder betrachtet, eben die Erschütterung, den süßen Tumult, die
20 entzückende Anstrengung und Erhebung aller in uns verborgenen Kräfte hervorbringt, als der in dem Augenblicke fühlte, da er sie hervorbrachte. Es ist also immer unser Geist, der bewegt wird, entflammt, entzückt, über seine Sphäre hinaus gehoben wird — nicht der Körper mit
25 samt seiner Sensibilité, mag sie auch so fein und subtil seyn als sie wolle. Denn das Wort zeigt nur ein verfeinertes körperliches Gefühl an, das ich durchaus nicht verkleinere, verachte, noch viel weniger verdamme, behüte mich der Himmel! verfeinert euren Körper ins unendliche
30 wenn ihr wollt und wenn ihr könnt, destillirt ihn, bratet ihn, kocht ihn, wickelt ihn in Baumwolle, macht Alkohol und Alkahest drauß, oder was ihr wollt — der ehrliche Deutsche, der noch seiner alten Sitte getreu, Bier dem Champagner, und Tabak dem eau de mille fleurs vorzieht,
35 der nur einmal in seinem Leben heyrathet, und wenn sein Weib ihm Hörner aufsetzen will, sie erst modice castigat, dann prügelt, [117] dann zum Haus nausjchmeißt,

hat einen eben so guten Körper als ihr, und noch bessern wann ihr wollt, wenigstens dauerhafter, weiß er ihn nicht so schön zu tragen als ihr, nicht so artig zu beugen, nicht so gut zu salben und zu pudern, er braucht ihn wozu er ihn nöthig hat — und sucht das Schöne — wenn der 5 Himmel anders unser Vaterland jemals damit zu beglücken, beschlossen hat — nicht in dem, was seine verstimmte Sensibilität in dem Augenblicke auf die leichteste Art befriedigt, oder vielmehr einschläfert, sondern in dem, was seine männliche Seele aus den eisernen Banden seines 10 Körpers loschüttelt, ihr den elastischen Fittig spannt, und sie hoch über den niedern Haufen weg in Höhen führet, die nicht schwärmerisch erträumt, sondern mit Entschlossenheit und Bedacht gewählt sind. Da mihi figure pedem, ruft er, nicht mit halbverwelkten Blumen zufrieden, die 15 man ihm auf seinen Weg wirft, sondern Grund will er haben, festen festen Grund und steile Höhen drauf zaubern, wie Göthe sagt, die Engel und Menschen in Erstaunen setzen. Ist es Geschichte, so dringt er bis in ihre Tiefen, und sucht in nie erkannten Winkeln des menschlichen 20 Herzens die Triebfedern zu Thaten, die Epochen machten, ist 118 es Urania, die seinen Flug führt, ist es die Gottheit, die er singt, so fühlt er das Weltganze in allen seinen Verhältnissen wie Alopstock, und steigt von der letzten Stufe der durchgesehenen und empfundenen 25 Schöpfung zu ihrem Schöpfer empor, betet an — und brennt — ist es Thalia, die ihn begeistert, so sucht er die Freude aus den verborgensten Kammern hervor, wo der arbeitame Handwerker nach vieler Mühe viel zu genießen vermag, und der Narr, der euch zu lachen machen 30 soll, ein gewaltiger Narr seyn muß, oder er ist gar nichts. Ist endlich die Satyre selbst, die große Laster erst zur Kunst machten, wie große Tugenden und Thaten die Epöee, so schwingt er die Geißel muthig und ohne zu schonen, ohne Rücksichten, ohne Ausbeugungen, ohne 35 Scharrfüße und Komplimente grad zu wie Juvenal, je größer, je würdigerer Gegenstand zur Satyre, wenn du ein Schurke bist — kurz —

Wo gerathe ich hin? Ich habe nur mit zwei Worten anzeigen wollen, daß weder Nationalhaß, noch Parteilichkeit, noch Eigensinn und Sonderbarkeit mich begeisterten, wenn ich jemals Unzufriedenheit über die
 5 französische Bellitteratur, die so wie alle ihre Gelehrsamkeit
 [119] mit ihrem Nationalcharakter wenigstens bisher noch immer in ziemlich gleichem Verhältniß gestanden, bezeugt habe: doch das ist grad zu und ohne Einschränkung noch nie geschehen, und geschieht auch jetzt nicht.



Gerroß & Siemsen, Wittenberg.

